

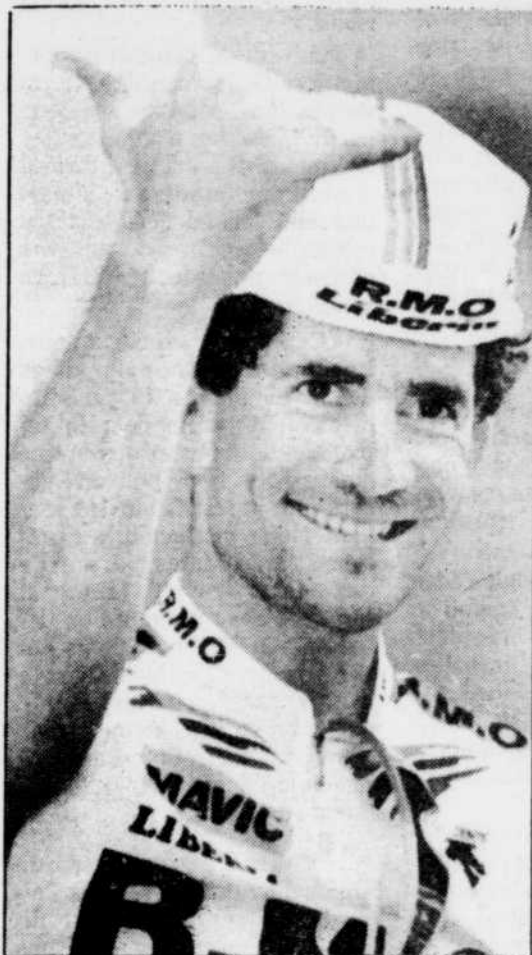
### LE TOUR

Les Expos gagnent le programme double et balaient les Dodgers

# Méconnaissables

□ Depuis la pause du match des étoiles, les Expos de Montréal n'ont pas perdu. Hier, ils ont mérité les honneurs du programme double, le premier à être présenté au Stade olympique depuis 1986. Delino DeShields en a mis plein la vue à l'ex-Expo Gary Carter (photo) et à toute la défensive des Dodgers.

pages 2 et 3



Le Brésilien Mauro Ribeiro a triomphé de justesse.

LeMond toujours en jaune  
**Le Brésilien  
Ribeiro gagne  
la 9e étape  
par un pneu**

page 7



Keuter

Québec, Le Soleil, lundi 15 juillet 1991

S-1

EXCLUSIF À STE-FOY LALLIER

ACHETEZ UNE

**ACCORD EXR**

et obtenez gratuitement un

**SYSTÈME ALB**

système de freinage antiblocage de haute technologie



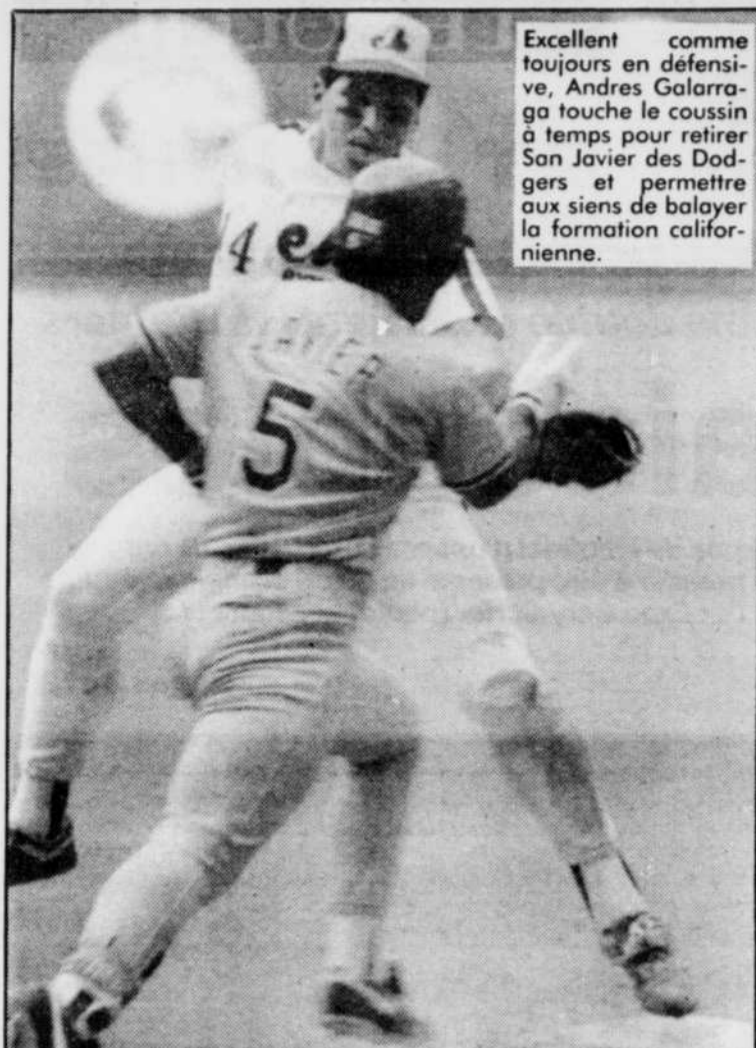
**HONDA**

*Le concessionnaire  
le plus près  
de vous*

Ste-Foy  
**lallier**

2000, boul. Charest Ouest, Sainte-Foy  
sortie Jean-Talon Nord

(418) 687-2525



Excellent comme toujours en défensive, Andres Galarraga touche le coussin à temps pour retirer San Javier des Dodgers et permettre aux siens de balayer la formation californienne.

## Invaincus depuis le match des étoiles

# Les Expos: comme Dr Jekyll et Mr Hyde

MONTREAL — Les Expos sont méconnaissables. Que s'est-il donc passé pendant le congé du match des étoiles pour qu'ils changent ainsi?

par MICHEL LAJEUNESSE  
de la Presse canadienne

Hier, devant 25 368 spectateurs au Stade olympique, les Expos ont battu les Dodgers de Los Angeles 7-4 pour balayer les honneurs d'un programme double, le premier en cinq ans à Montréal, et ils ont balayé la série de quatre matchs face aux meneurs de la section Ouest.

Et c'est de belle façon que les Expos ont réalisé leur exploit, disposant d'abord de Ramon Martinez 3-2 dans le premier match, puis de Tim Belcher (7-6), un des meilleurs droitiers du circuit, dans le deuxième.

Les Expos ont arraché neuf coups sûrs et cinq points à Belcher en cinq manches et un tiers dans la deuxième rencontre pour procurer au petit gaucher Brian Barnes (1-3) sa première victoire de la saison.

Barry Jones est venu effectuer les cinq derniers retraits du match. Il a ainsi sauvé la victoire dans les deux matchs, un exploit qu'on ne croyait plus possible pour lui.

Delino DeShields, avec quatre coups sûrs en neuf présences, a été une des bougies d'allumage de ce programme double, lui qui a finalement joué à nouveau avec agressivité.

Larry Walker, de retour au jeu dans le deuxième match, a obtenu un simple et un double en trois présences et a produit trois points.

« Il faut se rappeler que les Dodgers avaient balayé la série lors de notre passage à Los Angeles, en début de saison, a dit Runnells. Nous ne sommes plus la même équipe. Nous jouons beaucoup mieux maintenant. Notre niveau de concentration est plus élevé, nos lanceurs ont fait de l'excellent travail et nous avons joué avec agressivité. Ce sont là tous les éléments qu'il nous faut pour avoir du succès. »

### On affronte Murray

Les Dodgers ont marqué dès la deuxième manche de ce deuxième match quand ils ont bien exécuté tous les bons jeux en attaque. Après un simple et un but sur balles, Mike Sharperson a déposé un amorti-sacrifice parfait pour faire avancer les coureurs et le receveur Carlos Hernandez a suivi avec

un ballon-sacrifice au centre. Ce simple accordé par Barnes a donc été transformé en un point. Du bon baseball.

À la manche suivante, après deux simples et un autre sacrifice bien exécuté, on a décidé d'affronter Eddie Murray avec le premier coussin inoccupé, plutôt que d'affronter Darryl Strawberry, qui connaît une mauvaise séquence. Les Expos en ont payé le prix quand Murray a claqué un double de deux points dans la gauche.

À la cinquième, la leçon ayant été apprise, on a accordé un but sur balles intentionnel à Murray dans des circonstances semblables et Strawberry a ensuite représenté le troisième retrait.

Les Expos ont réduit l'écart en fin de quatrième quand ils ont rempli les buts avec deux simples et un but sur balles. Larry Walker a célébré son retour au jeu avec un double au centre, un solide coup en flèche qui a passé par dessus la tête de Brett Butler.

Dave Martinez a tenté de marquer un troisième point sur le jeu, mais Hernandez a bloqué le marbre de façon aussi efficace que son professeur, Mike Scioscia.

### Le vrai DeShields

DeShields avait promis de recommencer à neuf en deuxième demie et il s'est remis à jouer comme il l'avait fait l'an dernier quand il était la bougie d'allumage des Expos.

Il a été directement responsable des deux points des Expos qui ont repris les devants

en cinquième.

Avec Tom Foley installé au deuxième à la suite d'un simple et d'un roulant au champ intérieur, DeShields y est allé de son troisième simple du match pour produire le point égalisateur.

Puis, sur le court-et-frappe, Marquis Grissom a déposé un simple dans la droite, un coup banal. Mais rien n'allait arrêter DeShields. Il a couru à pleines jambes, ne modérant jamais une seule seconde, et il est venu croiser le marbre devant une défensive des Dodgers qui n'en revenait pas.

« Ce fut là le jeu-clé, a poursuivi Runnells. Nous attendions depuis longtemps un jeu semblable pour profiter de notre rapidité et de montrer aux autres équipes que nous pouvons encore être agressifs sur les sentiers. Notre instructeur au troisième Jerry Manuel a fait de l'excellent travail. Même si Martinez avait été retiré en début de match, il n'a jamais hésité à envoyer DeShields vers le marbre. Nous en parlons tout le temps lui et moi. Même si nos coureurs sont retirés dans pareilles circonstances, je le défendrai toujours. »

« Pour ce qui est de DeShields, de tels matchs l'aideront sûrement. Il est un grand joueur. Nous espérons qu'il aura retrouvé toute sa confiance. »

Belcher a été chassé à la manche suivante quand il a permis aux Expos de remplir les coussins à la suite de deux simples et un optionnel.

Ivan Calderon est venu alors affronter le releveur Dennis Cook et a frappé un ballon-sacrifice dans la gauche pour produire un 51e point cette saison.

Les Expos ont marqué deux autres fois en fin de septième contre le droitier Jim Gott. Un simple de Mike Fitzgerald a produit l'un de ces points. L'autre a été un présent de Gott qui a commis un mauvais lancer quand les coussins étaient tous occupés.

Les Dodgers ont marqué un quatrième point à la huitième contre le releveur Steve Frey. Un simple de Strawberry et un double de Sharperson ont placé des coureurs aux deuxième et troisième sacs avant que Frey ne cède sa place à Jones. Un roulant de Gary Carter a produit le point, mais Jones a mis fin à la manche sans plus de dégât. Et la neuvième n'a été qu'une formalité.

### Rapide et agressif

## Delino DeShields a joué les Joe Morgan

MONTREAL — Delino DeShields a réussi un jeu exceptionnel en cinquième manche du deuxième match avec la complicité de l'instructeur Jerry Manuel. Il a aussi montré de quel bois allaient se chauffer les Expos en deuxième demie.

Installé au premier coussin, il a filé jusqu'au marbre sur un simple de Marquis Grissom dans la droite.

Tom Runnells a louangé Manuel, mais ce dernier a donné tout le crédit à DeShields.

« Nous voulons faire comme Joe Morgan le faisait dans le temps avec les Reds, a dit Manuel. Nous voulions voir si notre rapidité et notre agressivité allaient nous permettre d'y parvenir. »

« Mais la clé, ce fut Delino qui me l'a fournie en courant de toutes ses forces, sans jamais modérer son élan. Il m'a donné la chance de le pousser au marbre. »

Ce point, le point gagnant, volé finalement aux Dodgers, leur a coupé le souffle.

« Strawberry a fait le bon jeu sans doute, a poursuivi Manuel, en mettant le genou au sol, mais il a remis la balle mollement au champ intérieur et Samuel, l'intercepteur, avait le dos tourné. Ils croyaient tous que Delino allait se contenter de stopper au troisième. »

« À toutes les fois que nous

aurons la chance de tirer profit de notre vitesse sur les buts, nous devons le faire. »

### Barnes soulagé

Dans son coin du vestiaire, Brian Barnes semblait soulagé. Il avait mieux fait à ses derniers départs, mais cette victoire l'aidera de bien des façons.

« Psychologiquement, une victoire m'enlève un poids énorme, a-t-il dit. Maintenant, je vais me sentir bien plus à l'aise. C'est une belle façon pour moi d'entreprendre la deuxième moitié. C'est certes un remontant. Je lançais bien, mais j'avais besoin d'un gain. »

Barnes a été le premier à reconnaître que tous les gars ont contribué.

« C'est de cette façon que nous devons jouer et on ne sait jamais ce qui peut se produire. L'attaque a mieux fonctionné, les gars ont été combattifs. Il y a eu de bons jeux défensifs et la relève m'a sauvé. »

« Nous avons eu de bonnes performances de nos lanceurs, a renchéri Tom Runnells. Barnes, comme Oil Can Boyd, a été à son meilleur quand la situation était corsée. »

### SOMMAIRE

(DEUXIÈME MATCH)

| DODGERS 4     |    |    |    | EXPOS 7     |    |    |    |
|---------------|----|----|----|-------------|----|----|----|
| ab            | p  | cs | pp | ab          | p  | cs | pp |
| Butler cc     | 5  | 1  | 1  | DShields 2b | 5  | 2  | 3  |
| Samuel 2b     | 4  | 0  | 2  | Grissom cc  | 4  | 1  | 1  |
| Javier cg     | 4  | 0  | 0  | DeMintz cg  | 4  | 1  | 2  |
| Murray 1b     | 3  | 1  | 2  | Girga 1b    | 4  | 0  | 1  |
| Strawberry cd | 3  | 1  | 1  | LWalker cd  | 3  | 2  | 2  |
| Shrpsn 3b     | 2  | 0  | 1  | Fitzgld r   | 4  | 0  | 1  |
| CHmdz r       | 2  | 0  | 0  | Foley ac    | 4  | 1  | 1  |
| GGriffin r    | 1  | 0  | 0  | Noboa 3b    | 2  | 0  | 0  |
| LHarris fs    | 3  | 0  | 1  | Brbrle fs   | 0  | 0  | 0  |
| Hansen 3b     | 0  | 0  | 0  | Claderon fs | 0  | 0  | 1  |
| Belcher 1     | 2  | 1  | 0  | Frey 1      | 1  | 0  | 0  |
| Cook 1        | 0  | 0  | 0  | BJones 1    | 0  | 0  | 0  |
| Webstr fs     | 1  | 0  | 1  | Barnes 1    | 2  | 0  | 0  |
| Gott 1        | 0  | 0  | 0  | Owen ac     | 1  | 0  | 0  |
| CGwyn fs      | 1  | 0  | 0  |             |    |    |    |
| Totaux        | 32 | 4  | 10 | Totaux      | 34 | 7  | 11 |

| ML   | CS | PPM | BB | RB |
|--|----|-----|----|----|
| Los Angeles  |    |     |    |    |
| Belcher P.7-6  | 5  | 1   | 3  | 2  |
| Cook   | 2  | 3   | 0  | 0  |
| Gott   | 2  | 2   | 1  | 3  |
| Montreal   |    |     |    |    |
| Barnes G.1-3   | 6  | 6   | 3  | 3  |
| Frey   | 1  | 3   | 4  | 1  |
| BJones VP.7  | 1  | 2   | 3  | 0  |
| ML—Gott, Arbitres—marbre, Bonin; 1er, Montague; 2e, DeMuth; 3e, Froemming. D—2.59, A—25,368. |    |     |    |    |

## Premier match du double

# Les réservistes des Expos et les erreurs viennent à bout de Ramon Martinez

MONTREAL — Avec des joueurs comme Bret Barberie, Eric Bullock et Gilberto Reyes dans l'alignement partant, les Expos ont arraché une victoire de 3-2 aux Dodgers de Los Angeles et à leur as-artilleur Ramon Martinez dans le premier match du programme double.



par  
Michel  
LAJEUNESSE  
de la Presse  
canadienne

Les Dodgers ont commis deux erreurs et à chaque occasion les Expos en ont profité pour infliger au grand droitier une quatrième défaite seulement en 16 décisions. Martinez, qui n'a accordé aucun point mérité en six manches de travail, en était seulement à son deuxième revers de la saison à l'étranger.

« Le fait de pouvoir profiter des erreurs de l'adversaire, c'est le signe d'une bonne équipe, a dit le gérant Tom Runnels. Et nous avons bien l'intention de profiter de tout ce qui nous sera offert en deuxième demie. »

Les Expos et leurs supporters se sont surtout vu offrir d'excellentes performances de la part des lanceurs. Même le grassouillet Barry Jones y a mis son grain de sel pour protéger une sixième victoire.

Mais cette victoire est allée à la fiche de 'Oil Can' Boyd (5-8), qui voulait entreprendre la deuxième moitié sur le bon pied.

« J'ai recommencé à me parler sur le monticule et c'est bon signe, a dit Boyd. J'étais très motivé et très concentré en début de match. Je contrôlais bien tous mes tirs. J'étais un nouveau lanceur. »

Le voltigeur des Dodgers Brett Butler a quant à lui connu un match de 0-en-2 pour voir sa séquence de 23 matches avec au moins un coup sûr prendre fin.

Pour les Expos, c'était une troisième victoire en autant de matches depuis la reprise des activités. Boyd et Jones ont bien fait. Le gaucher Jeff Fassero est venu tirer l'équipe d'un mauvais pas en septième manche et Reyes a retiré deux coureurs en tentatives de vol pour montrer

qu'il avait lui aussi son mot à dire.

« Les Dodgers auraient pu nous faire mal dès le départ, mais Boyd s'est bien débrouillé avec le dos au mur. Mais c'est là sa façon de faire, a dit Runnels. C'est là qu'il se bagarre vraiment et qu'il se concentre le plus. Jones était bien reposé et je savais qu'il allait bien faire. Quant à Fassero, je lui fais de plus en plus confiance. Il a tout un répertoire de lancers. Et Reyes enlève une arme à l'adversaire à chaque fois qu'on tente de courir contre nous. »

### Des erreurs

Martinez aurait pu s'en tirer beaucoup mieux quand des erreurs lui ont coûté très cher dans les premières manches.

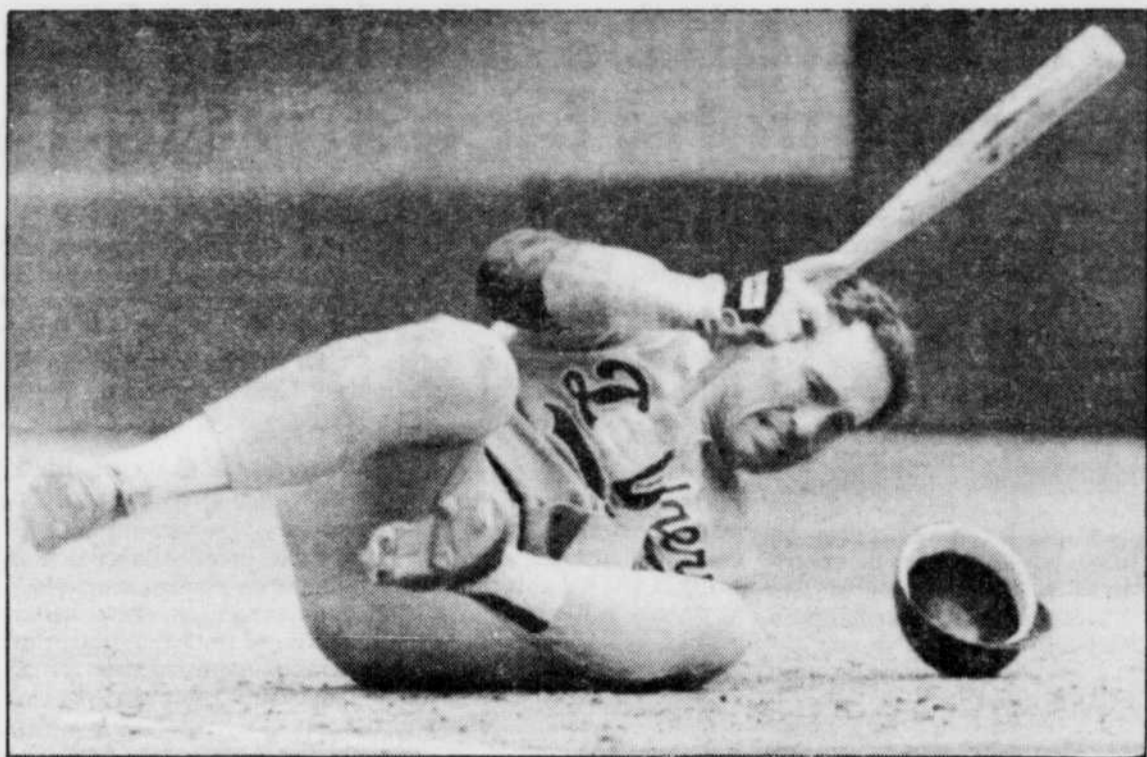
Il a ainsi retiré dans l'ordre les huit premiers frappeurs à l'affronter avant de forcer Boyd à frapper un roulant bien inoffensif en direction d'Alfredo Griffin. Il a cependant levé la tête et a échappé la balle. Delino DeShields a suivi avec un petit simple au champ opposé et Marquis Grissom a claqué un double dans la gauche. C'était soudainement 2-0.

Martinez a ensuite vu son receveur Gary Carter commettre une erreur mentale, lui qui est pourtant un vétéran.

En quatrième, il a donné un but sur balles à Andres Galarraga. Ce dernier s'est élancé vers le deuxième quand Eric Bullock avait trois balles contre lui. Carter a lancé au deuxième, son relais atterrissant dans le champ centre. Le 'Gros Chat' s'est rendu au troisième, mais c'était une quatrième balle et finalement, Carter n'aurait jamais dû lancer au deuxième.

Quelques instants plus tard, Bret Barberie y allait d'un ballon-sacrifice dans la droite pour produire un troisième point non mérité.

L'as des lanceurs des Dodgers a cédé sa place à un frappeur suppléant en septième. En six manches de jeu, il n'avait permis que quatre coups sûrs et trois points, mais aucun n'était



Gary Carter aurait-il perdu sa technique de frappeur en vieillissant? Toujours est-il que le vétéran receveur s'est retrouvé au sol après avoir raté une offrande du lanceur Barry Jones des Expos.

merité. C'était pourtant suffisant pour causer sa perte.

### Boyd chassé

Les Dodgers ont menacé quelques fois au cours des premières manches, mais le vétéran Boyd a su éviter les pires coups pour s'en tirer sans donner de points.

L'histoire fut différente en septième quand après un but sur balles à Harris, il a donné deux doubles d'affilée, d'abord à Carter et ensuite au frappeur suppléant Mitch Webster. L'ancien des Expos en était à son premier coup sûr dans l'uniforme des Dodgers et produisait ses deux premiers points.

« Je ne voulais pas quitter le match a dit Can. Mais j'ai fait mon travail. J'ai gardé mon équipe dans le match et c'est ce qui compte. »

Fassero est venu mettre fin à la poussée et Jones s'est amené au monticule en neuvième avec un coureur au premier coussin et aucun retrait. Lenny Harris a été retiré en tentative de vol et Jones a ensuite fait le reste, protégeant une première victoire depuis le 22 juin.

## SOMMAIRE

(PREMIER MATCH)

| DODGERS 2   |               | EXPOS 3     |          |
|-------------|---------------|-------------|----------|
| ab          | pc            | ab          | pc       |
| Butler cc   | 2 0 0 0       | DShlds 2b   | 4 1 1 0  |
| Samuel 2b   | 4 0 3 0       | Grssom cc   | 3 0 1 2  |
| CGwyn cg    | 3 0 1 0       | DoMtnz cd   | 4 0 0 0  |
| Murray 1b   | 4 0 0 0       | Gringo 1b   | 3 1 2 0  |
| Swabry cd   | 4 0 0 0       | Bullock cg  | 2 0 0 0  |
| LHarris 3b  | 3 1 1 0       | LWilkeir cd | 0 0 0 0  |
| GCarter r   | 4 1 1 0       | Berberie 3b | 2 0 0 1  |
| Griffin ac  | 2 0 0 0       | Reyes r     | 3 0 0 0  |
| Webstr fs   | 1 0 1 2       | Owen ac     | 3 0 1 0  |
| Crews l     | 0 0 0 0       | Boyd l      | 2 1 1 0  |
| Javier fs   | 1 0 0 0       | Fassero l   | 0 0 0 0  |
| RHarris l   | 2 0 0 0       | BJones l    | 0 0 0 0  |
| Hansen fs   | 0 0 0 0       |             |          |
| Shprsn ac   | 1 0 0 0       |             |          |
| Totaux      | 31 2 7 2      | Totaux      | 26 3 6 3 |
| Los Angeles | 000 000 200-2 |             |          |
| Montreal    | 002 100 00x-3 |             |          |

E—GCarter (3), Griffin (16), DJ—Los Angeles 1, LSB—Los Angeles & Montreal 4, 2B—CGwynn (5), GCarter (7), Webster (4), Grissom (12), BV—Bullock (4), RV—Butler (16), LHarris (3), Bullock (1), S—CGwynn, Fassero, BS—Barberie.

| ML               | CS | PPM | BB | RB |
|------------------|----|-----|----|----|
| Los Angeles      | 6  | 4   | 3  | 0  |
| RMartinez P.12-4 | 2  | 2   | 0  | 0  |
| Crews            | 2  | 2   | 0  | 0  |
| Montreal         | 6  | 1   | 5  | 2  |
| Boyd G.S-8       | 1  | 2   | 2  | 3  |
| Fassero          | 1  | 2   | 2  | 0  |
| B.Jones VP.6     | 1  | 0   | 0  | 0  |

Fassero a lancé à 1 frappeur en 9e. ML—Fassero. Arbitres—marbre, Froemming; 1er, Bonin; 2e, Montague; 3e, DeWue. D—2:42. A—ND.

## LES À-CÔTÉS DU MATCH

### ■ Calderon était absent...

Ivan Calderon n'était pas encore de l'alignement partant des Expos, hier. Toujours ennuyé par une blessure au genou gauche, il a obtenu une autre journée de congé. « Le docteur m'a examiné encore aujourd'hui et il est préférable que je me repose un jour de plus », a confié Calderon avant le premier match. Il mentionnait cependant qu'il n'y avait plus enflure ni douleur.

### ■ ...Tim Wallach aussi

Tim Wallach n'était pas à son poste lui non plus, victime d'une foulure à la cheville droite. C'est le jeune Bret Barberie qui a commencé le premier match au troisième coussin. Cette position était occupée par Junior Noboa dans la deuxième partie.

### ■ Exercice au bâton

Malgré le fait que les Expos jouaient en matinée et qu'ils disputaient un programme double aux Dodgers hier, le gérant Tom Runnels avait commandé un exercice au bâton. Le receveur Gilberto Reyes est arrivé quelques minutes en retard et il s'est fait enguirlandé sérieusement par son patron.

### ■ « Surprise sur prise »

Le gérant Tom Lasorda et l'artilleur Orel Hershisier ont été victimes, samedi, de l'équipe de l'émission « Surprise sur prise ». Avec la complicité de Claude Lavoie, préposé au vestiaire des équipes visiteuses au stade, ils ont été pris dans une folle poursuite impliquant des policiers alors qu'ils se rendaient chez un collectionneur de cartes de baseball. C'est un épisode à ne pas manquer.

### ■ Nabholz se rétablit

Le gaucher Chris Nabholz a lancé le long des lignes de côté samedi soir et il n'a ressenti aucune douleur. Il a pris hier le chemin d'Indianapolis où il lancera en période de réhabilitation. Il doit même commencer le match de mardi pour les Indians.

### ■ Haney contre les Padres

Le gaucher Chris Haney, qui avait été cédé sous option à Indianapolis il y a 10 jours, a été rappelé par les Expos et c'est lui qui commencera le premier match de la série contre les Padres de San Diego, ce soir. Il fera face au géant Andy Benes (4-9). Haney, qui en sera à son premier départ en carrière face aux Padres, a un dossier de 0-3 depuis le début de la saison.

# Pittsburgh balaie la série de 4 matchs face aux Reds

CINCINNATI (AP) — Les Pirates de Pittsburgh ont écrasé les Reds de Cincinnati au compte de 10-6, hier, pour ainsi balayer la série de quatre rencontres qui opposait les deux équipes.

Barry Bonds et Bobby Bonilla ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec leurs 14e et neuvième circuits de la saison.

Bonds a claqué un coup de deux points en plus de contribué un double productif lors d'une poussée de cinq points en sixième manche.

Grâce à cette victoire les Pirates ont porté à trois matches et demi leur avance sur les Mets de New York au sommet de la section Est de la Ligue nationale.

Bob Walk, 7-1, a permis trois points et six coups sûrs en six manches et un tiers. La défaite est allée à Kip Gross, 2-1. Bill Doran (4e) et Carmelo Martinez (1er) ont bouclé le circuit pour les Reds.

## Padres 2 Mets 1

À New York, Greg Harris a limité les Mets de New York à un seul coup sûr en huit manches et un tiers — un double de Mackey Sasser en huitième — dans un gain de 2-1 des Padres de San Diego, hier après-midi.

Les Padres mettaient ainsi un terme à une séquence de 10 victoires des Mets. Harris, qui était en quête du premier

match sans coup sûr des Padres en 23 ans, a flanqué devant Sasser en lui concédant un double dans la droite.

Harris, 2-1, a retiré six frappeurs sur des prises tout en accordant quatre but sur balles. Craig Lefferts a terminé au monticule et il a récolté sa 15e victoire protégée.

Ron Darling, 5-6, a échoué dans sa tentative de signer un 100e gain en carrière. Il a accordé quatre coups sûrs et deux points, dont un seul mérite, en sept manches.

Fred McGriff a claqué un circuit en solo pour les Padres, son 17e, en sixième manche.

## Giants 17 Phillies 5

À Philadelphie, Will Clark a produit sept points, dont quatre à l'aide d'un grand chelem, quand les Giants de San Francisco ont écrasé les Phillies de Philadelphie 17-5.

Clark a égalé un sommet en carrière avec sept points produits et cinq coups sûrs. Matt Williams a aussi contribué à l'offensive des Giants en canonant ses 13e et 14e circuits de la saison. Kevin Mitchell a claqué un coup de trois points en

cinquième manche.

Les 17 points comptés par les Giants constituent un record pour une équipe visiteuse au Veterans Stadium.

La victoire est allée au releveur Kelly Downs, 5-4; Danny Cox a subi le revers.

## Braves 2 Cardinals 1

À Atlanta, Tom Glavine a inscrit sa 13e victoire pour devenir le premier lanceur à atteindre ce plateau dans les ligues majeures cette saison quand les Braves d'Atlanta ont vaincu les Cardinals de St. Louis au compte de 2-1.

Glavine, 13-4, n'a permis que six coups sûrs en route vers son septième match complet de la saison.

Bob Tewksbury, 6-5, a été le lanceur perdant.

Otis Nixon a dirigé l'attaque des Braves avec un simple et un but volé, son 44e de la saison — un sommet dans la Ligue nationale.

## Cubs 4 Astros 3

À Chicago, Mike Bielecki, 10-6, a inscrit un dixième gain cette saison et les Cubs de Chicago ont battu les Astros de Houston par la marque de 4-3.

Paul Assemacher a ajouté un huitième sauvetage à sa fiche.

La défaite est allée à Darryl Kile, 3-3.

Steve Finley a frappé un circuit pour les Astros en première manche, son sixième.

## BASEBALL EN BREF



Le nouveau gant de baseball à système d'air.

### ■ Nouveau gant à air

D'abord il y a eu les chaussures de baseball haute technologie. Maintenant, il ont mis de l'air dans le gant de baseball. Spalding Sports Worldwide lance son gant Flex Air, incorporant une pompe et une valve d'émission. Le lancement aura lieu à l'Exposition commerciale nationale d'article de sports, aujourd'hui, à Chicago. La compagnie affirme qu'il s'agit d'une des premières innovations majeures depuis que le lanceur A. G. Spalding, membre du Temple de la renommée, a quitté le monticule en 1876 pour commencer à les fabriquer. Le nouveau gant, qui ne sera pas en magasin avant cinq ou six mois, sera fabriqué d'abord dans les modèles pour voltigeurs de baseball et de softball. Il contiendra trois chambres à air en polyuréthane sur le dessus de la main, du poignet et du pouce ce qui aura pour effet de resserrer l'ajustement du dos de la main. Le gant peut être gonflé en quelques secondes grâce à une petite pompe incorporée sur le dessus du pouce, et dégonflé aussi vite en appuyant sur une valve d'émission. Il n'y aura pas de pochette dans la paume de la main, car cela provoquerait un rebondissement de la balle, a expliqué Spalding Sports. Le coût de ce gant sera de 120 \$ US, assez près du prix maximal des espadrilles à système d'air qui coûtent entre 85 \$ et 130 \$ aux Etats-Unis.

### ■ Bobby Cox : deux ans de plus

Le gérant Bobby Cox, qui a permis aux Braves d'Atlanta d'atteindre le seuil de la respectabilité, a vu son contrat prolongé pour une période de deux ans, hier. Le précédent contrat de Cox aurait expiré à la fin de la saison en cours. Les Braves, derniers dans la section ouest de la Nationale depuis trois ans, ont une fiche de 43-40 et occupent le troisième rang de leur section. « Je suis très satisfait, a dit Cox. Je suis heureux de demeurer ici et de gérer ce club. » Cox a été nommé directeur général en 1985 et il est devenu le gérant de l'équipe sur le terrain en juin 1990. Il a cédé ses fonctions de directeur général en octobre dernier quand les Braves ont nommé l'ex-directeur des Royals de Kansas City, John Schuerholz, à ce poste.

### ■ Ça va mieux pour McSherry

L'arbitre John McSherry, qui s'était évanoui durant un match entre les Braves d'Atlanta et les Cards de St. Louis, a reçu son congé de l'hôpital hier. McSherry, arbitre au deuxième but, s'est écroulé au début de la troisième manche samedi au Fulton County Stadium d'Atlanta. Il a été traité pour déshydratation à l'Hôpital Piedmont. Après avoir été libéré de l'hôpital, McSherry est retourné par avion à sa résidence de Dobbs Ferry, New York. Mc Sherry, 46 ans, est arbitre dans la Ligue nationale depuis 1971.



S-4 - Québec, Le Soleil, lundi 15 juillet 1991

Gerald Perry des Cards de St. Louis est retiré quand il ne parvient pas à contourner au marbre le receveur Greg Dixon des Braves, à la suite d'un simple de Tom Pagnozzi, hier à Atlanta.

# Hesketh aide les Red Sox à l'emporter sur les Twins

MINNEAPOLIS (AP) — Joe Hesketh a remporté une victoire en tant que lanceur partant pour une première fois en cinq ans, hier, quand les Red Sox de Boston ont disposé des Twins du Minnesota 5-3 pour mettre fin à une série de quatre revers.

Luis Rivera a réussi trois coups sûrs et marqué autant de points pour les Red Sox.

Hesketh, 3-1, à son quatrième départ depuis 1986, a alloué sept coups sûrs en sept manches et retiré quatre frappeurs sur des prises.

Jeff Reardon a inscrit un 22e sauvetage, même s'il a concédé un circuit au frappeur suppléant Randy Bush en neuvième.

David West, 1-1, a subi le revers.

## A's 3 Orioles 2

À Oakland, Jose Canseco y est allé d'un simple de deux points après deux retraits en

11e manche et les A's ont vaincu les Orioles de Baltimore 3-2 pour offrir une 1000e victoire en carrière à leur gérant Tony La Russa.

Les Orioles avaient pris les devants 2-1 en début de 11e sur le simple de Chris Hoiles face à l'éventuel gagnant Todd Burns (1-0).

Mais les A's sont revenus dans la deuxième moitié de la manche aux dépens de Gregg Olson, 1-4.

Olson a donné des simples à Jamie Quirk et Rickey Henderson. Olson a retiré Dave Henderson sur des prises avant d'effectuer un mauvais lancer qui a permis aux coureurs d'avancer. Canseco a suivi avec son coup sûr.

La Russa, avec une fiche de 1000-844, rejoint Sparky Anderson et Tom Lasorda comme seuls gérants actifs à avoir au moins 1000 victoires à leur fiche.

## Mariners 14 Indians 3

À Seattle, Edgar Martinez et Scott Bradley ont tous deux récolté quatre coups sûrs et les Mariners ont vaincu les Indians de Cleveland 14-3.

Martinez, qui a aussi marqué quatre points, a raté de peu un carrousel. Il a réussi un simple, un circuit et un triple à ses trois premières présences contre le perdant Mike York, 0-2, mais il a eu un ballon-sacrifice, un simple et un but sur balles par la suite.

Henry Cotto a produit quatre points et Pete O'Brien a réussi trois coups sûrs pour les Mariners qui ont totalisé 20 coups sûrs.

Rich DeLucia, 8-5, a mérité le gain.

## Royals 18 Tigers 4

À Detroit, Brian McRae et Mike Macfarlane ont tous deux réussi deux circuits dans un match où les Royals de Kansas City ont établi un record d'équipe avec six longues balles et les Tigers ont été massacrés 18-4.

McRae a produit six points, dont quatre avec son premier Grand Chelem en carrière. Macfarlane a produit cinq points.

George Brett et Todd Benzing ont aussi cogné la longue balle pour les vainqueurs.

Alan Trammell, Lloyd Moseby et Travis Fryman ont frappé des circuits pour les Tigers.

Tom Gordon, 5-7, a remporté la victoire alors que Bill Gullickson, 11-5, a encaissé le revers, concédant sept points en deux manches et deux tiers.

## Chicago 15 Brewers 1

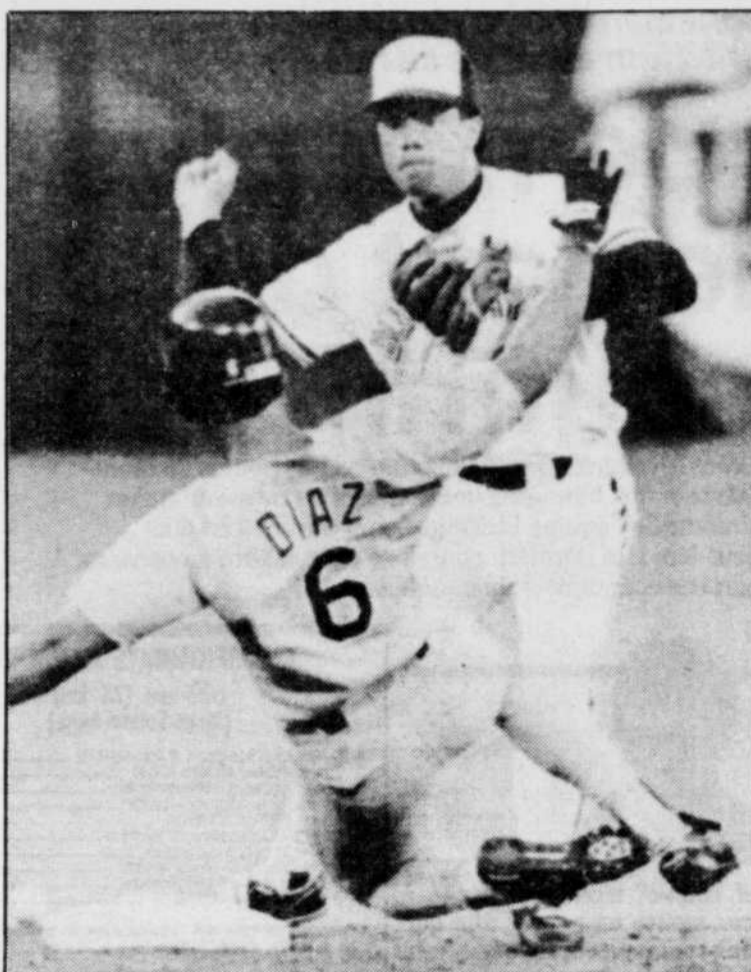
À Milwaukee, Jack McDowell a lancé un match d'un coup sûr et la recrue Warren Newson a produit quatre points dans un écrasante victoire de 15-1 des White Sox de Chicago face aux Brewers.

McDowell, 11-4, a remporté un sixième gain en huit parties, concédant seulement un circuit à Paul Molitor en première manche.

Mark Knudson, 1-3, a concédé six points sur six coups sûrs en un peu plus de trois manches pour la défaite.

## Angels 10 Yankees 2

À Anaheim, le double de Bobby Rose en quatrième manche a produit deux points et les Angels de la Californie ont mis



Roberto Alomar des Blue Jays, ne peut conserver la balle alors que Mario Diaz des Rangers glisse sauf au deuxième coussin, à la suite d'un coup sûr de Brian Downing.

fin à leurs insuccès en offensive et à une série de sept défaites en disposant des Yankees de New York 10-2.

Les Angels, qui avaient marqué un seul point en 41 manches et blanchis quatre fois en six parties, ont nivelé 1-1 en première et pris les devants en troisième manche.

Chuck Finley, 13-4, est devenu le premier gagnant de 13 parties dans l'Américaine, concédant deux points sur neuf coups sûrs, dont quatre de Mel Hall.

Wade Taylor, 4-4, a perdu la décision quand il a alloué cinq points sur autant de coups sûrs en trois manches et deux tiers.

# Journée parfaite des Patriotes de Sainte-Foy

Les Patriotes de Sainte-Foy ont connu une journée parfaite. Après avoir vaincu les Drapeurs de Trois-Rivières par la marque de 8 à 7 en après-midi, les hommes d'Éric Lavigne l'ont emporté par 3 à 2 aux dépens des Alouettes de Charlesbourg.

Le lanceur Bertrand Chabot a été la grande vedette de la rencontre. En neuf manches de travail, il a réussi pas moins de huit retraits au bâton. Il a reçu l'aide en attaque de Jean-François Nicholls (2/2, 1 pp) et Martin Bertrand qui a claqué un circuit en solo. Mike Holton (1cc, 1pp) et Christian Boutet (2/2, 1pp) se sont distingués du côté des perdants. La défaite des Alouettes est allée au dossier de Pierre René

## Bertrand le héros

Un circuit en solo de Martin Bertrand, son 14e de la saison, a permis aux Patriotes de Sainte-Foy de remporter une victoire de 8 à 7 aux dépens des Aigles de Trois-Rivières dans un match régulier de la LBJMEQ.

C'est en quatrième que les Fidéens se sont assurés la victoire. Ils ont marqué quatre points contre le lanceur perdant Nicolas Guilbert. Venu en relève à Martin Dallaire, Yves Louchard a mérité le gain, son premier cette saison. En cinq manches et deux tiers, il n'a donné qu'un point et un seul coup sûr. Outre Bertrand, Steve Bouchard (3 en 3) a aussi brillé en attaque pour les gagnants. Les autres points des Patriotes ont été produits par Bertrand Chabot, Jean-François Bélanger, Frédéric Paquette et Jean-François Nicholls. Éric Furlatte a été le meilleur du côté des Aigles avec deux coups sûrs en quatre présences à la plaque et un point produit.

# Les Rangers ont raison des artilleurs torontois

TORONTO (CP) — Les Rangers du Texas, frustrés durant trois matchs consécutifs par l'excellent travail des artilleurs de Toronto, ont explosé hier soir avec une victoire de 8-6 aux dépens des Blue Jays.

## Cory Snyder chez les Jays

TORONTO (PC) — Dans l'espoir de consolider leur emprise sur le premier rang de la section est de la Ligue américaine, les Blue Jays de Toronto ont acquis, hier, les services du voltigeur-joueur de champ intérieur Cory Snyder des White Sox de Chicago.

Les Blue Jays ont envoyé aux White Sox le voltigeur des mineures Shawn Jeter et les droits d'un joueur à être nommé plus tard.

Snyder, âgé de 28 ans, a une moyenne à l'attaque de .188 avec trois circuits et 11 points produits en 50 parties avec les White Sox.

Le natif de la Californie a entamé sa carrière avec les Indians de Cleveland en 1986 et il a frappé 33 circuits la saison suivante. Mais Snyder a éprouvé des ennuis depuis, après une saison de .233 avec 14 circuits et 55 points produits en 1990.

Les Rangers qui ont la meilleure moyenne d'équipe au bâton dans la Ligue américaine, ont frappé pas moins de 11 coups sûrs contre les lanceurs torontois devant 50 295 supporteurs déçus dans un Sky-Dome ouvert.

Jimmy Key (10-5), sans victoire depuis son gain contre les pauvres Indians de Cleveland le 13 juin, a été la première victime du blitz des Texans.

Key, qui a subi trois défaites et n'a pas été impliqué dans la décision à deux reprises depuis sa dernière victoire, a accordé huit coups sûrs et six points en seulement 4 manches et un tiers.

Les Rangers ont pris le contrôle d'un match de 4-3 en cinquième manche alors que Key a donné un point sur des doubles de Brian Downing et Ruben Sierra avant que Jim Acker n'accorde un coup de circuit de deux points à Juan Gonzalez.

Les Texans, tenu à seulement 17 coups sûrs et quatre points dans leurs trois derniers revers contre les Blue Jays, ont marqué un point sur deux doubles de Rafael Palmiero et Julio Franco dans la septième, ce qui a signifié la fin pour Acker. Ce dernier a quitté le match sous les huées et c'est Mike Timlin qui a terminé la rencontre.

Jonathan Thompson gagne le critérium avant de se retirer

# «Je n'ai plus le goût de souffrir»

Avant le critérium de 75 km au pied des pentes du Mont-Sainte-Anne, hier après-midi, personne ne savait qu'un coureur de l'équipe Limongi-Louis-Garneau en était peut-être à sa dernière course de haut calibre en carrière. À part ses coéquipiers, bien entendu.



Textes de  
Carl  
TARDIF

Et ceux-ci n'ont pas hésité à tout mettre en oeuvre afin que leur coéquipier franchisse le fil d'arrivée les bras dans les airs. Finalement, tout le monde a été récompensés: les gars de Limongi et le futur retraité.

Le plus heureux du groupe était évidemment le vainqueur, Jonathan Thompson. Mais derrière sa fierté de remporter une dernière course se cachait la tristesse de voir une partie de sa vie s'envoler.

« En me levant ce matin, ça ne me tentait pas du tout de courir. Je m'ennuyais de ma famille, de mes amis. J'ai pris le départ avec l'intention de me faire plaisir. Les choses ont bien tourné. »

Assis sur la chaine de trottoir, la tête basse, l'athlète de Fredericton confiait que le goût de se taper des tonnes de sacrifices était disparu. « À moins de recevoir une bonne offre pour m'entraîner dans le Sud en mars, je vais probablement me retirer. »

Bizarre tout de même de voir un cycliste de cet âge songer à abandonner alors que la plupart vise à courir le plus longtemps possible. « C'est vrai. Sauf que ça fait longtemps que je n'ai passé l'été à m'amuser avec mes amis. J'ai le goût de faire autre chose que du vélo. »

Son entraîneur, Yves Landry, lui a lancé un « lâche-moi pas » en entendant ses paroles. Thompson a sourit, en ajoutant. « J'adore mon équipe, mes coéquipiers. Mais je n'ai plus le goût de souffrir. »

La course d'hier lui a-t-il remonté le moral? « J'ai réussi ce que je voulais. Finir sur une bonne note afin de m'en souvenir longtemps. Je désirais à tout prix terminer en gagnant. »

Chose certaine, il n'oubliera pas de sitôt ses cinq derniers

| CHAMPIONNATS CANADIENS            |         |
|-----------------------------------|---------|
| critérium (75 km)                 |         |
| (Mont-Sainte-Anne)                |         |
| 1. Jonathan Thompson (Limongi-LG) | 1:43:28 |
| 2. Tim Lefebvre (Évian-Miko)      | 1:43:29 |
| 3. Luca Segato (C.-Britannique)   | 1:43:29 |
| 4. John Harris (Toronto-Italia)   | 1:43:29 |
| 5. Aaron Bishop (Ottawa)          | 1:43:29 |
| 6. Czeslaw Luckaszewicz (Ontario) | 1:43:29 |
| 7. David Speard (Magicuts)        | 1:43:29 |
| 8. Colin Davidson (Évian-Miko)    | 1:43:29 |
| 9. Osmond Bakker (D'Ormelias)     | 1:43:29 |
| 10. Piers Davidge (Oakville)      | 1:43:29 |

39 autres coureurs ont terminé avec le peloton principal (soit 1:43:29). Parmi eux:

|   |
|---|
| 25. Sébastien Pilonne (Québec-Ultramar) |
| 30. Steve Robert (Limongi-LG)           |
| 33. Peter Wedge (Limongi-LG)            |
| 42. Jacques Landry (Québec-Ultramar)    |
| 43. Benoit Poulin (Limongi-LG)          |



Le Soleil, Jacques Deschênes



Le Soleil, Jacques Deschênes



Le Soleil, Jacques Deschênes

Le critérium de 75 kilomètres présenté au pied du Mont-Sainte-Anne constituera probablement le plus beau souvenir de Jonathan Thompson. Parce que ce cycliste des Maritimes en a marre et songe sérieusement à se retirer de la compétition. Mais hier, il a vécu de bons moments et n'était pas le seul à se réjouir de son triomphe. Du côté féminin, Alyson Sydor avait aussi raison de célébrer à la suite de sa victoire. L'athlète de la Colombie-Britannique n'a pas quitté le peloton de tête un seul instant. Quant à la Québécoise Natahlie Robert (à l'extrême gauche), elle était satisfaite de sa sixième place.

tours en solitaire... d'autant plus qu'un chèque de 700\$ accompagnait sa victoire.

Si Thompson fut le médaillé d'or, la médaille d'argent est allée à Tim Lefebvre (Évian-Miko) et celle de bronze à Luca Segato (Colombie-Britannique)

### Luckaszewicz poursuivi

Le Polonais naturalisé canadien Czeslaw Luckaszewicz ne comprenait pas la réaction des coureurs de l'équipe Magicuts. Parait que ces derniers lui ont barré la route tout au long de la journée. Faut dire que la chicanne est prise entre eux et le coureur des pays de l'Est.

« Ils ont roulé les 70 km dans ma roue. Ils ne m'ont pas laissé bouger. Ils ont même sacrifié l'argent pour m'empêcher de faire quelque chose. Voilà pourquoi je ne veux plus courir avec

### Encore Alyson Sydor

Du côté féminin, la victoire fut encore une fois celle d'Alyson Sydor. L'athlète de la Colombie-Britannique a pédalé tout le tracé dans le peloton principal.

La Québécoise Natahlie Robert était satisfaite de sa sixième place. « Surtout qu'avant la course, ça ne me tentait pas du tout. J'étais fatiguée », racontait-elle après avoir reçu les commentaires d'Eric Van Den Eynde, l'entraîneur de l'équipe du Québec.

Elle a failli abandonner après le huitième tour. « Je n'ai pas tenté de rejoindre l'échappée parce que j'ai finalement décidé de finir la course. Je pense que j'ai pris la bonne décision. »

## 7 places pour 9 coureurs

Walter Golebiewski, l'entraîneur de la formation nationale de cyclisme, pourra choisir entre neuf coureurs pour former le groupe qui représentera le pays aux Championnats du monde.

Du lot, les quatre vainqueurs du contre-la-montre de mercredi sont assurés d'y aller, soit les gars d'Évian-Miko (Yvan Waddell, Danny Villemure, Todd McNutt et Colin Davidson). Toutefois, le grand Waddell a déjà signifié qu'il tournait le dos à sa sélection en raison de la fatigue.

Ainsi, l'équipe comprendra peut-être un coureur de moins car selon un informateur près de l'équipe canadienne, l'entraîneur préférerait se rendre à Stuttgart, en Allemagne, avec seulement sept cyclistes au lieu des huit prévus.

La sélection des autres membres de la formation canadienne se fera entre Chris Koberstein (Magicuts), David Spears (Magicuts), Czeslaw Luckaszewicz (Ontario), Jacques Landry (Magicuts), Peter Verhesen (Alberta) et Sean Way. L'annonce officielle de la sélection finale se fera d'ici peu, lors d'une rencontre à Hull.

Premier Brésilien à s'imposer dans le Tour de France

# Mauro Ribeiro remporte la neuvième étape

RENNES — Pour un mince pneu d'avance et au terme d'une course menée tambour battant (43 740 km/h de moyenne), Mauro Ribeiro (RMO) est entré dans l'histoire, hier, en devenant le premier Brésilien à s'imposer dans le Tour de France lors de la neuvième étape Alençon-Rennes (161 km).

par JEAN-LUC COURTHIAL  
de l'Associated Press

Prendant l'avenue François Chateau de Rennes pour le sambodrome de Rio, le coéquipier de Charly Mottet s'est déhanché à un kilomètre du but pour devancer Laurent Jalabert et le Soviétique Dimitri Konyshév, les plus rapides d'un groupe d'échappés de 10 coureurs.

Le sprint du peloton arrivé 53 secondes plus tard a été ré-

glé par le Belge Johan Museeuw, Greg LeMond conservant sans problème le maillot jaune acquis la veille à Alençon au terme du long contre-la-montre individuel de 73 km. Erik Breukink reste deuxième du classement général à 1.13 minute de l'Américain, alors que le Soviétique Djamolidine Abdoujaparov toujours rayonnant dans le final, brigue la deuxième place du Néerlandais (à 1.15 de LeMond).

« J'ai démarré après la flam-

me rouge car j'avais le vent dans le dos, et je savais que je serais battu au sprint », a souligné Mauro Ribeiro, qui a offert ainsi sa première victoire à une formation RMO bien décevante depuis le début du Tour. Originaire de Curitiba (Paraná), c'est dans l'équipe de Marc Braillon que le Brésilien a fait ses débuts en 1986.

## Fatigue accumulée

Au départ d'Alençon, la course ne tardait pas à s'emballer, malgré la fatigue accumulée la veille. Dès le premier sprint intermédiaire au huitième kilomètre, Abdoujaparov raflait six secondes de bonification.

Le rythme s'accélérait ensuite sous l'impulsion de Charly Mottet, le chef de file des RMO.

Houspillés le matin même pour leur manque de résultat par Jacques Michaud, leur manager général, et Bruno Rousel, leur directeur sportif, les coureurs de la formation grenobloise allumaient l'incendie.

« Nous étions passé hier (samedi) à côté du contre la montre, a souligné Mauro Ribeiro. On a essayé de forcer la course, et à force d'essayer nous y sommes arrivés. »

Vexé par son piètre résultat dans le contre la montre (49e à 6.01 minutes d'Indurain...), Mottet, triple vainqueur du Grand Prix des Nations, était aux avant-postes. Sous son impulsion, 40 hommes se retrouvaient en tête avec 25 secondes sur le peloton.

Profitant des belles musettes du 14 juillet, le gros de la troupe revenait sur les échappés au ravitaillement de Saint Germain le Guillaume (79ème km).

## Trois contre sept

Handicapée par le forfait de son leader Tony Rominger à la veille du Tour (tendinite) puis par l'abandon de Martial Gayant lors d'une chute dans l'étape du Havre, la formation de Bernard Vallet — qui perdra son commanditaire japonais en fin de saison — retrouvait le sourire à Vitry quand Laurent Jalabert et Thierry Bourguignon rejoignaient Abadie avec six autres coureurs — Lelli (Arioste), Bontempi (Carrera), Bruyneel (Lotto), Van Hooydonck (Buckler), Calcaterra (Gatorade) et Ribeiro. À trois contre sept isolés, le sprint s'annonçait prometteur. D'autant que le peloton, avec tout les leaders regroupés, abdiquait pour compter jusqu'à 3.50 minutes de retard sur les 10 hommes.



Mauro Ribeiro, du Brésil, manifeste sa joie en franchissant le fil d'arrivée devant Laurent Jalabert de France, remportant ainsi la 9e étape du Tour.

## Gros bras

Le jaillissement de Ribeiro — ex-champion du monde junior de course aux points — devant les autres « gros bras » du sprint mettait fin aux espoirs des Toshiba et à ceux de Konyshév, premier Soviétique vainqueur dans le Tour à Pau l'an dernier.

« C'est super, on était tous dans le coup. Mauro est remonté pour l'emporter », a

commenté Charly Mottet, très bon copain du Brésilien. « Charly m'a beaucoup aidé », a précisé Mauro, qui fêtera ses 27 ans le 20 juillet dans l'étape Saint-Gaudens-Castres.

« En 1989 il m'a laissé gagner une étape dans Paris-Nice parce qu'il pensait que je la méritais. »

La 10e étape conduira jeudi les coureurs de Rennes à Quimper (207,5 km).

## CE QU'ILS ONT DIT...

### Mauro Ribeiro

« Il fallait absolument que l'équipe ait une réaction dimanche car samedi, personne n'a été très bon dans le contre-la-montre. Le matin, Mottet était très motivé. J'ai réussi à me glisser dans la deuxième partie des échappées. Dans le Tour, il faut être fort pour être devant car il y a beaucoup de tentatives. »

« Dans les dix derniers kilomètres, tout le monde se méfiait de tout le monde. Après le contre de Bruyneel, j'ai attaqué à 800 m de la ligne avec le vent dans le dos. Sans cela, je n'aurais pas essayé. Bontempi, qui était dans ma roue, a hésité à boucher le trou, ce qui m'a permis de prendre rapidement 50 m à mes adversaires. Le plus dur était fait. Je ne pensais pas être rejoint. »

Mes débuts dans le vélo n'ont pas été faciles. J'ai débarqué en France en janvier 1986. A Rio, c'était l'été. Il faisait 35 degrés Celsius. À Grenoble, il y avait moins 16. La venue de Mottet dans l'équipe nous a stimulés. C'est un grand leader. Ce matin, il m'avait encouragé, me disant d'attaquer. J'espère qu'au Brésil, bien que le cyclisme soit méconnu, ma victoire dans le Tour aura des répercussions dans les médias. Il faut reconnaître que seuls comptent le football et la Formule 1. Il faut faire des performances extraordinaires dans les autres disciplines pour attirer l'attention. »

### Greg LeMond

« Dimanche, je m'attendais à une journée difficile. Beaucoup de coureurs ont envie de gagner une étape. Au début, j'ai envoyé Lemarchand, Duclos-Lassalle et Cornillet chercher les échappés les plus dangereux. Au cours de l'étape, j'ai essayé le casque équipé d'un émetteur-récepteur en liaison avec Roger Legeay, mon directeur sportif. Ce dispositif me permet de savoir exactement ce qui se passe en course. »

J'ai connu un petit problème de compréhension, notamment lorsque l'on m'a annoncé « six » en français, j'ai compris « dix ». Je vais demander à Roger de me donner les instructions en anglais. En ce qui concerne la course, j'ai peur de perdre le Tour si la course devient trop tactique. Je suis mieux que l'an dernier. Mais les adversaires potentiels sont plus nombreux. Trois chez Banesto, deux chez PDM. J'ai peur de me faire piéger.

Il n'est pas question d'envoyer mes équipiers chercher tous les échappés. Je ne veux pas mettre mon équipe à plat ventre avant la montagne. Si tous se mettent d'accord pour me faire perdre, ils y arriveront. Mais je pense que mes adversaires sont intelligents et ne se disperseront pas trop. C'est dans leur intérêt. Dans les Pyrénées, ce sera du chacun pour soi. »

## Sur les traces de LeMond

COLORADO SPRINGS (AFP) — L'Américain Robert Jeffrey Evanshine, 17 ans, un Californien de Glendora, a remporté dimanche en solitaire le Championnat du monde cycliste junior sur route, donnant aux États-Unis leur seconde victoire dans l'épreuve après un jeune qui a fait son chemin depuis, Greg LeMond, champion en 1979.

Sur un parcours accidenté et par un temps chaud, Evans-

hine, 1,70 m pour 60 kg, a couvert les 123,500 km à la moyenne de 40,37 km/h, devançant de 45 secondes l'Australien Tony Morphett et de 53 secondes l'Italien Eddy Mazzoleni.

À l'attaque du dernier tour, l'Américain, qui fut pratiquement de toutes les offensives depuis le départ, sortait à l'attaque du dernier tour d'un groupe d'une douzaine de coureurs.

Quand on lui demanda qui il admirait le plus, Evanshine répondit : « Greg LeMond ». Son objectif désormais : « devenir professionnel et gagner le Tour de France ». Comme LeMond...



Nigel Mansell y prend goût. Le coureur britannique a profité du grand prix présenté devant ses partisans à Silverstone pour remporter une deuxième victoire en autant de semaines sur le circuit du grand cirque de la Formule-1.

**GRAND PRIX DE GRANDE-BRETAGNE**

1. Nigel Mansell (G-B/Williams-Renault) en 1 h 27:35.479
2. Gerhard Berger (Aut/Marlboro McLaren Honda) à 42.293
3. Alain Prost (Fra/Ferrari 643) à 1:00.150
4. Ayrton Senna (Bré/Marlboro McLaren Honda) à un tour
5. Nelson Piquet (Bré/Benetton Ford) à un tour
6. Bertrand Gachot (Fra/Jordan Ford) à un tour
7. Stefano Modena (Ita/Tyrrell Honda V10) à un tour
8. Satoru Nakajima (Jap/Tyrrell Honda V10) à un tour
9. PierLuigi Martini (Ita/Minardi Ferrari) à un tour
10. Emanuele Pirro (Ita/Dallara Judd V10) à deux tours
11. Gianni Morbidelli (Ita/Minardi Ferrari) à deux tours
12. Mika Hakkinen (Fin/Lotus Judd V8) à deux tours
13. J.J. Lehto (Fin/Dallara Judd V10) à trois tours
14. Johnny Herbert (G-B/Lotus Judd V8) à quatre tours

Les autres concurrents n'ont pas été classés.

**Classements du championnat du monde**

| Pilotes                     |     | Constructeurs          |     |
|-----------------------------|-----|------------------------|-----|
| Pilotes                     | Pts | Constructeurs          | Pts |
| 1. Ayrton Senna (Bré)       | 51  | 1. Marl. McLaren Honda | 67  |
| 2. Nigel Mansell (G-B)      | 33  | 2. Williams-Renault    | 55  |
| 3. Riccardo Patrese (Ita)   | 22  | 3. Ferrari             | 29  |
| 4. Alain Prost (Fra)        | 21  | 4. Benetton Ford       | 23  |
| 5. Nelson Piquet (Bré)      | 18  | 5. Tyrrell Honda       | 11  |
| 6. Gerhard Berger (Aut)     | 16  | 6. Jordan Ford         | 10  |
| 7. Stefano Modena (Ita)     | 9   | 7. Dallara Judd        | 5   |
| 8. Jean Alesi (Fra)         | 8   | 8. Minardi Ferrari     | 3   |
| 9. Andrea de Cesaris (Ita)  | 7   | 9. Lotus Judd          | 3   |
| 10. Roberto Moreno (Bré)    | 5   | 10. Larrousse Ford     | 2   |
| 11. J.J. Lehto (Fin)        | 4   |                        |     |
| 12. PierLuigi Martini (Ita) | 3   |                        |     |
| 13. Bertrand Gachot (Fra)   | 3   |                        |     |
| 14. Mika Hakkinen (Fin)     | 2   |                        |     |
| 15. Satoru Nakajima (Jap)   | 2   |                        |     |

**Le Grand Prix en bref**

- Grand Prix de Grande-Bretagne, huitième épreuve du championnat du monde de Formule 1, couru dimanche sur le circuit de Silverstone.
- 59 tours de 5,226 km, soit 308,334 km
- temps : beau et chaud
- spectateurs : 120.000
- Meilleur temps des essais : Nigel Mansell (G-B/Williams-Renault) 1 min 20 sec 939 (232,427 km/h)
- Grille de départ :
- 1re ligne : Nigel Mansell (G-B/Williams-Renault) Ayrton Senna (Bré/Marlboro McLaren Honda)
- 2e ligne : Riccardo Patrese (Ita/Williams-Renault) Gerhard Berger (Aut/Marlboro McLaren Honda)
- Podium :
- 1. Nigel Mansell (G-B/Williams-Renault) les 308,334 km en 1 h 27:35.479 (moy : 211,190 km/h)
- 2. Gerhard Berger (Aut/Marlboro McLaren Honda) à 42,293
- 3. Alain Prost (Fra/Ferrari 643) à 1:00.150
- Leader : Mansell du 1er tour à l'arrivée
- Meilleur tour (nouveau tracé) : Nigel Mansell 1 min 26 sec 379 (moy : 217,784 km/h) au 43e tour
- Prochaine épreuve: GP d'Allemagne à Hockenheim le 28 juil.

## Grand Prix de Grande-Bretagne Nigel Mansell gâte son public

SILVERSTONE, Angleterre (Reuter) — Devant son public, le Britannique Nigel Mansell a signé sa seconde victoire consécutive de la saison de formule Un en remportant le Grand Prix de Grande-Bretagne, hier, sur le circuit de Silverstone.

En position de tête au volant de sa Williams-Renault, Mansell a survolé les débats malgré un léger faux-pas au départ où il a laissé momentanément la vedette au Brésilien Ayrton Senna.

Mais le Britannique, vainqueur du Grand prix de France le 7 juillet à Nevers-Magny-Cours, a rapidement repris la direction des opérations pour s'imposer en une heure, 27 minutes et 35,479 secondes à l'issue des 59 tours de circuit.

Éphémère leader, Senna — sur McLaren — s'est ensuite calé en deuxième position avant d'être immobilisé sur le bas côté du circuit dans l'ultime tour en raison d'une panne d'essence.

Les malheurs du champion du monde, ont fait le bonheur de son coéquipier, l'Autrichien Gerhard Berger, deuxième à 42.293 de Mansell. Senna a finalement été classé quatrième.

Le Français Alain Prost, victime d'un tête-à-queue à mi-course, a pris la troisième place sur sa Ferrari. Son compatriote et coéquipier Jean Alesi a, en revanche, abandonné à la suite d'un accrochage avec la Lola du Japonais Aguri Suzuki. Il est rentré au stand avec le nez de

sa Ferrari tordu.

Senna conserve la tête du championnat du monde des pilotes avec 18 points d'avance sur Mansell.

L'Italien Riccardo Patrese reste troisième malgré l'abandon prématuré de sa Williams après un accrochage avec Berger dans la première chicane du rapide circuit anglais.

### Cavalier solitaire

Auteur du meilleur départ, Senna ne pouvait résister au retour de Mansell, déchainé devant ses supporters. Le Britannique passait le Brésilien au bout de la ligne droite du Hangar.

Dès lors, Mansell ne cessait d'accroître son avance, pulvérisait les meilleurs temps au tour et pouvait en toute quiétude effectuer un arrêt aux stands pour changer de pneumatiques au 36e tour.

Il comptait alors 25 secondes d'avance sur son suivant. Cette manoeuvre effectuée en 8.37, lui permettait de repartir en tête malgré le retour relatif de Senna. A 10 tours de l'arrivée, le Britannique comptait 20 secondes d'avance sur le champion du monde, tandis que Prost menait la chasse derrière.

Mansell franchissait la ligne et entamait, bras levé, un tour

d'honneur sous le soleil et les applaudissements d'une foule enthousiaste. Arrivé à hauteur de Senna, Mansell a sportivement embarqué le Brésilien à bord de sa voiture pour le reconduire aux stands.

Loin d'être abattu par sa mésaventure, Senna a même applaudi la performance de son adversaire.

« J'ai failli avoir un arrêt cardiaque en fin de course car j'ai eu des problèmes de boîte de vitesse dans les 10 derniers tours. Les vitesses sautaient et j'avais peur de ne pas aller au bout », a déclaré Mansell.

« Les spectateurs ont été fantastiques. Ils m'ont encouragé à chaque tour », a-t-il ajouté.

### Merci Renault

« Au départ, je n'étais tout simplement pas prêt. Je l'ai manqué pour moins d'une seconde quand le feu est passé du rouge au vert », a précisé le Britannique.

Il a rendu hommage au « merveilleux » travail de l'écurie Williams et a particulièrement remercié Renault pour la puissance de son moteur V10.

« Nous ne sommes qu'à la moitié du championnat et il faut attendre. Nous avons eu des problèmes aujourd'hui et dans une autre course le résultat aurait pu être complètement différent. Prenons chaque course comme elle vient », a admis Mansell, qui totalise désormais 18 succès en Grands Prix.

Prost, pour sa part, a expliqué: « Je suis parti vite mais il était impossible de revenir d'autant que j'ai eu des problèmes de retroviseur. Il y avait de l'huile dessus et quand j'ai essayé de l'essuyer j'ai heurté le bas-côté et je suis parti en tête-à-queue.

« Après ça, de Cesaris a fait un tête-à-queue devant moi et

je pense avoir reçu un éclat puisque j'ai crevé. Je suis directement allé changer de pneus », a poursuivi le Français.

« Ensuite la voiture était très rapide mais également très difficile à conduire. Elle sautait trop alors j'ai décidé d'assurer la quatrième place », a conclu Prost.

## EN PISTE

### ■ Vandal termine 17e

Le Québécois Christian Vandal a terminé au 17e rang de la course de l'Eurosérie Lotus disputée en préliminaire du Grand Prix de Formule Un sur le circuit de Silverstone en Angleterre. C'est le Britannique Jonathan McCall qui a enlevé l'épreuve. Vandal reviendra au Canada pour une semaine avant sa prochaine course prévue le 28 juillet à Hockenheim, en Allemagne.

### ■ Bartels au volant le 28

Le jeune espoir allemand Michael Bartels effectuera ses grands débuts en Formule 1 au sein de l'écurie Lotus lors du prochain Grand Prix d'Allemagne, le 28 juillet à Hockenheim, a annoncé l'équipe britannique dans un communiqué publié hier matin sur le circuit de Silverstone. Bartels, 23 ans, remplacera le Britannique Johnny Herbert lors de quatre des huit dernières courses de la saison.

### ■ Amende de 10 000 \$

Le pilote japonais Aguri Suzuki (Larrousse Ford) s'est vu infliger une amende de 10 000\$ pour avoir été reconnu coupable dans l'accrochage survenu avec le Français Jean Alesi (Ferrari) au 31e tour du Grand Prix de Grande-Bretagne de Formule 1, hier soir à Silverstone. Les commissaires ont estimé que Suzuki avait effectué une manoeuvre dangereuse.

## Gagnante de l'Omnium des États-Unis

# Meg Mallon en a-t-elle marre de sa popularité?



Tenant solidement son putter entre ses mains après avoir calé son coup roulé au 18<sup>e</sup> trou, Meg Mallon ne peut s'empêcher de sourire. Son parcours de quatre sous le par lui a permis de remporter l'Omnium féminin des États-Unis.

FORT WORTH, Texas (AP) — Meg Mallon pourrait perdre son titre de joueuse la plus populaire du circuit féminin si elle continue de remporter les tournois majeurs.

Mallon, âgée de 28 ans, qui a gagné le Championnat de la PGA au début du mois, a résisté à deux des golfeuses les plus expérimentées du circuit et elle a enlevé les honneurs de la 46<sup>e</sup> édition de l'Omnium féminin des É.-U. sous une température de 34 degrés Celsius. Elle a devancé par deux coups Pat Bradley (71) pour empocher le premier prix de 110000\$. « Je ne peux croire que j'ai encore gagné », a déclaré Mallon qui a remis une carte de 67, quatre sous la normale, pour un total de 283. J'ai bien joué sur les verts ».

Bradley, qui avait commencé la journée en première place à égalité avec Joan Pitcock, a réussi des birdies sur deux des trois premiers trous mais elle n'a pu conserver son rythme. Pitcock n'a pu faire mieux que 75 et elle a terminé à 289. Alcott a joué la normale 71 pour un pointage cumulé de 286. Laurel King (70) a fini en quatrième place à 287. Beth Daniel, deuxième chez les boursières, a joué 66, la meilleure ronde du tournoi, et elle a totalisé 291.

### Fleisher en prolongation

À Sutton, au Massachusetts, Bruce Fleisher a réussi un roulé de 40 pieds pour un birdie au septième trou de la prolongation et il a vaincu l'Australien Ian Baker-Finch à la Classique de golf de la Nouvelle-Angleterre.

Fleisher, 42 ans, a réussi son roulé sur le 11<sup>e</sup> vert et il a regardé Baker-Finch rater le sien d'une longueur de 25 pieds.

Fleisher, le champion amateur des É.-U. en 1968, a remis une dernière carte de 64 pour enlever son premier titre sur le circuit. Il a présenté un pointage cumulé de 268, 16 sous la normale.

### Fin d'une longue disette

À Newport, au Rhode Island, Larry Ziegler a mis fin à 15 ans d'insuccès, hier, avec une victoire record de six coups à l'Omnium de golf senior de Newport. Ziegler, âgé de 51 ans, a remis une carte finale de 67 et son total de 199 lui permet d'établir un nouveau record par un coup. Miller Barber avait joué 200 coups en 1983.

### Réunion d'athlétisme de Nice

## Tous les yeux seront braqués sur Burrell

NICE, France (AFP) — Leroy Burrell, détenteur du record du monde du 100 mètres (9.90 secondes), sera l'un des athlètes les plus en vue, ce soir, lors de la traditionnelle réunion d'athlétisme de Nice (Sud de la France), comptant pour le Grand Prix FIAA/Mobil.

Mais l'Américain, dans la perspective des championnats du monde de Tokyo, continue de porter son attention sur le 200 m et s'alignera sur cette distance, contre le Namibien Frank Fredericks (20 sec 13) et les relayeurs français du 4 x 100 m détenteur du record du monde, Bruno Marie-Rose, Jean-Charles Trouabal et Gilles Quénehervé.

Le 100 m sera aussi très rapide avec l'Américain André Cason et le Nigérian Olapade Adenike, tout comme le 110 m haies avec les deux Américains Greg Foster et Renaldo Nehemiah. Le demi-fond verra, lui, l'affrontement des coureurs kenyans et marocains.

En hauteur, le Cubain Javier Sotomayor, détenteur du record du monde (2,44 m) de-

puis 1989, cherchera à améliorer ses 2,36 m de cette saison. Il y sera notamment poussé par le Suédois Patrick Sjöberg, le Roumain Sorin Matei et l'Américain Hollis Conway.

À la perche, en l'absence du Soviétique Sergueï Bubka, le Hongrois Istvan Bagyula (5,92 m) et l'Américain Bill Payne (5,86 m) tenteront de se rapprocher des six mètres.

Deux courses féminines retiendront l'attention, le 400 m, avec la Française Marie-José Péc, auteure du meilleur temps de la saison (49 sec 32), et le 100 m haies, où seront au départ les trois meilleures de l'année, les Soviétiques Lyudmila Narozhilenko (12 sec 47) et Natalya Grigoryeva (12.62), ainsi que la championne d'Europe française Monique Ewanje-Epée (12.67).

## LE TENNIS EN BREF

### ■ Agassi favori no 1

Le tenant du titre, l'Américain Andre Agassi, à défaut de la participation du Tchèque Ivan Lendl, a été désigné tête de série numéro 1 du tournoi de tennis de Washington, comptant pour l'ATP Tour et doté d'un enjeu de 550 000 \$, qui débute aujourd'hui sur surface dure et qui comptera un tableau de 56 joueurs. Agassi, no 6 à l'ATP, éliminé en quart de finale à Wimbledon et en finale aux Internationaux de France à Roland-Garros, devrait dominer ce tournoi en l'absence de Lendl, no 3 mondial, qui avait obtenu une « wild card », contraint de déclarer forfait pour une infection bénigne à la main droite. Parmi les prétendants, il ne faudra pas écarter, l'Américain Derrick Rostagno (no 5), vainqueur de John McEnroe (no 2) en huitième de finale l'an dernier, et Brad Gilbert (no 3) qui avait eu une très bonne saison avant l'US Open en 1989.

### ■ Gustafsson l'emporte

Le Suédois Magnus Gustafsson, 19<sup>e</sup> joueur mondial, a facilement remporté hier le tournoi de tennis sur terre battue de Baastad, comptant pour l'ATP Tour et doté d'un enjeu de 25 000 \$, en battant en finale l'Argentin Alberto Mancini, 53<sup>e</sup> mondial, 6-1, 6-2, en à peine plus d'une heure. « Tout s'est passé comme je le voulais et c'est ma victoire la plus agréable jusqu'à présent », a déclaré Gustafsson, 24 ans, déjà vainqueur en mai dernier du tournoi de Munich (Allemagne) face à un autre Argentin, Guillermo Perez-Roldan. Devant 4000 spectateurs et sous un beau soleil, Gustafsson, tête de série no 2, n'a laissé aucune chance à Alberto Mancini, 22 ans, tête de série no 8.

### ■ Un doublé pour Sanchez

L'Espagnol Emilio Sanchez, tête de série numéro 5 et 11<sup>e</sup> joueur mondial, a remporté hier pour la deuxième fois de sa carrière le tournoi de tennis de Gstaad (Suisse), épreuve de l'ATP Tour dotée de 305 000 \$, en battant son compatriote Sergi Bruguera (no 1), 6-1, 6-4, 6-4, quatre ans après sa finale gagnée contre l'Haitien Ronald Agénor. Diminué par une blessure musculaire qui l'empêchait de servir et de smasher normalement, Bruguera, déjà finaliste l'an dernier, abordait ce match avec un sérieux handicap. Jouant le tout pour le tout, le numéro huit mondial décidait de se faire plaisir, à lui... et au public de Gstaad qui redoutait un cavalier seul de Sanchez.

### ■ Stich première tête de série

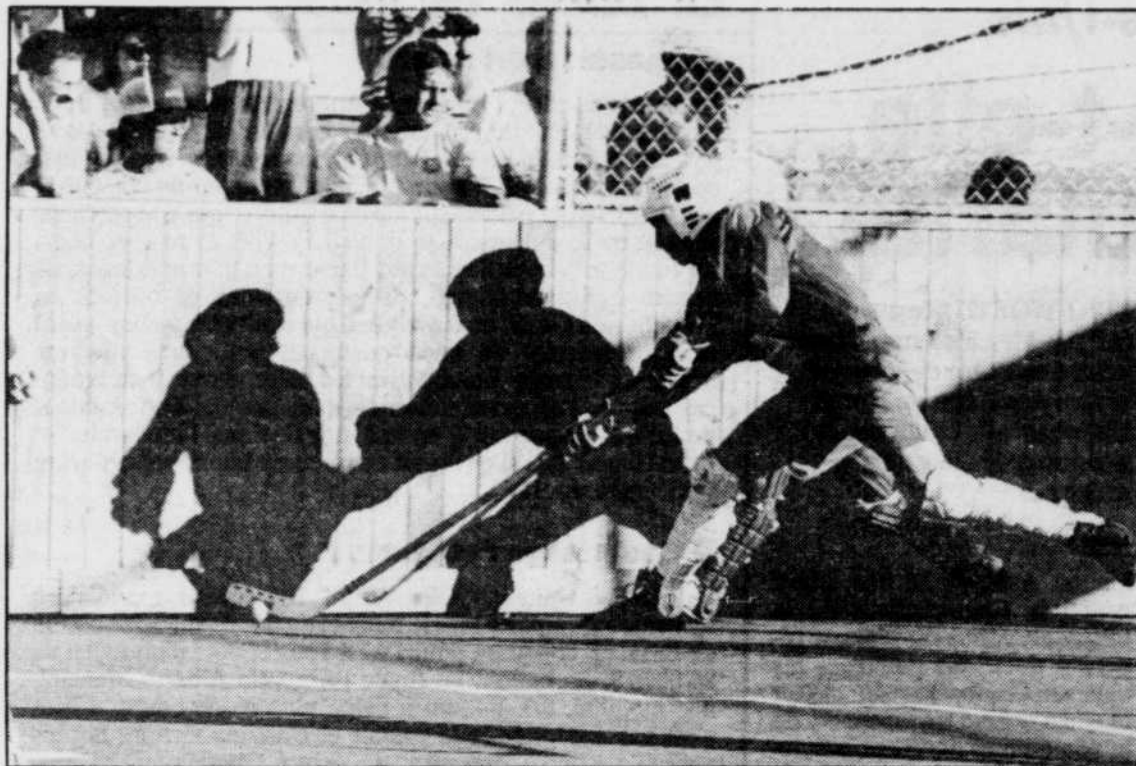
Le vainqueur de Wimbledon, l'Allemand Michael Stich, a été désigné tête de série numéro un du tournoi de tennis de Stuttgart, comptant pour l'ATP Tour et doté d'un million de dollars, après que le numéro un mondial Boris Becker, qui avait accepté une invitation, eut finalement renoncé à participer à ce tournoi qui débute aujourd'hui. « Pour jouer un tournoi de cette catégorie, il faut que je sois en pleine forme, or ce n'est pas le cas actuellement », a déclaré Becker pour justifier son revirement qui a provoqué une certaine irritation chez le directeur pour l'Europe de l'ATP Tour, l'Italien Vittorio Selmi. « Je ne connais pas encore les raisons du forfait de Becker mais il est clair qu'il n'est pas un joueur sur qui les organisateurs peuvent compter », a déclaré M. Selmi qui faisait allusion aux forfaits de dernière minute annoncés par Becker à Stuttgart, Rome et Barcelone. Le Français Guy Forget est tête de série no 3 devant le Yougoslave Goran Ivanisevic (no 3) et l'Espagnol Emilio Sanchez (no 4), vainqueur dimanche du tournoi de Gstaad (Suisse).

### ■ Pierce gagne à Palerme

La jeune Française Mary Pierce, 16 ans, a remporté, hier, le tournoi de tennis de Palerme (Italie), comptant pour le circuit féminin et doté d'un enjeu de 75 000 \$, en battant en finale l'Italienne Sandra Cecchini, tête de série no 1 et 20<sup>e</sup> joueuse mondiale, 6-0, 6-3. La Française, 91<sup>e</sup> joueuse mondiale actuellement, a remporté ainsi son premier tournoi du circuit féminin.

### ■ Une première pour Shelton

Le joueur de tennis américain Bryan Shelton a remporté hier sa première victoire en simple, en battant l'Argentin Javier Frana lors du championnat Hall of Fame à Newport. Shelton, âgé de 24 ans, a perdu le premier set par 3 jeux à 6, puis a remporté les deux seconds par 6-4, 6-4.



Le Soleil, Jacques Deschênes

L'illusion d'optique est presque parfaite. On jurerait qu'il n'y a qu'un seul joueur à la poursuite de la balle. Heureusement que l'ombre projetée sur la bande nous présente la réalité telle qu'elle est.

## Tournoi de dekhockey Patrick-Roy

# Top Gun humilie Leominster

La finale du 5e Tournoi de dekhockey Patrick-Roy opposait une équipe de la région de Québec à une autre de la région de Boston. Et du jeu digne des meilleures années des *Big Bad Bruins* a coûté 2000 \$ aux Kings de Leominster.



par  
Carl  
TARDIF

Profitant de l'indiscipline des Américains, les joueurs de l'équipe Top Gun ont servi une leçon de hockey en l'emportant facilement par la marque de 7-1 et méritant la bourse à l'enjeu.

Ce fut une finale à sens unique. Mais celui-ci s'appliquait également pour la route à suivre en direction du banc des pénalités. Les visiteurs ont passé la plupart du temps à ruminer leurs mauvais coups... et à s'en

prendre à l'arbitre, un juge de lignes de la LHJMQ.

Après une période, les Kings menaient par 1-0. Mais la suite appartient à Top Gun. À défaut d'avoir eu leurs bâtons sur la surface de jeu, les joueurs des Kings les avaient dans les côtes ou les genoux de leurs adversaires.

Une minute pour avoir cinglé par ici, une autre par là. L'arbitre, lui, s'est fait traiter de « cinglé » plus souvent qu'à son tour. Il a mérité son salaire, celui-là.

Les choses ont failli tourner au vinaigre lorsque Top Gun a marqué six buts en 6 minutes 48 secondes en deuxième période, dont deux en avantage numérique. Il a fallu que le président d'honneur du tournoi, Patrick Roy, refroidisse les ardeurs des Kings pendant un temps d'arrêt.

La tornade de Top Gun a signifié les douches pour le gardien des Kings Roger Lee. Remplacé après le cinquième but, il fut expulsé du match après avoir prononcé quelques mots doux à l'officiel. Dire qu'avant le match, on le considérait comme un candidat sérieux au titre de joueur le plus gentilhomme. Sans blague!

Christian Nadeau et Mario Châteauevert (deux buts chacun) ont dirigé l'attaque des champions. François Labbé, Pascal Labrie et Denis Patry ont ajouté les autres. « Nous sommes les *top du top* », a

lancé le souriant Christian Nadeau après la remise des trophées.

« Si les Kings n'avaient pas commencé à jouer en fous, ils auraient peut-être pu nous battre. Ce n'est pas le même jeu quand on évolue en désavantage numérique. »

Nadeau et ses potes ont eu peur des coups vicieux. « Aux États-Unis, leurs arbitres laissent tout passer. Pas ici. Ils étaient frustrés non seulement par les décisions de l'arbitre, mais aussi par notre rapidité. »

Pour Top Gun, il s'agissait d'une première victoire importante à Québec. L'an dernier, cette équipe avait remporté le tournoi Patrick-Roy présenté à Montréal. « C'est l'un d'être la meilleure équipe en Amérique du Nord. Surtout que nous jouons aussi ensemble dans notre ligue. »

La prochaine étape de Top Gun sera d'évoluer sous les couleurs d'un commanditaire. « J'espère que ça se fera dans les prochaines semaines. On serait de bons représentants, en tous les cas. »

**NOTES:** Mario Châteauevert (Top Gun) a mérité les trophées du joueur le plus utile et du meilleur marqueur... Son coéquipier Patrick Godbout fut choisi le joueur le plus gentilhomme (gracieuseté du gardien de Leominster)... En quarts de finale, Yanic Perreault (ancienne des Draveurs de Trois-Rivières) a raté un lancer de pénalité avec huit secondes à faire. Son équipe a perdu 2-1... Les Kings de Leominster ont remporté le titre du Circuit Patrick-Roy (cumulatif des 4 tournois)...

# Carl Vaillancourt coiffe Pederson

Après avoir dû se contenter d'une cinquième position en 125 cc experts, Carl Vaillancourt a tenu parole en offrant toute une performance dans la catégorie 250 cc, l'emportant de justesse devant son grand rival Ross Pederson, hier à Vallée-Jonction.

L'après-midi avait pourtant bien mal débuté pour le coureur de Drummondville qui se retrouvait alors parmi un groupe de cinq coureurs qui chutaient en première manche des 125 cc. Chute qui devait signifier une 13e place pour Vaillancourt.

La deuxième manche allait être fort différente pour Vaillancourt qui mena jusqu'au 15e tour avant d'être doublé par Pederson qui remportait ainsi les deux manches. Avec une 13e et une 2e place, Vaillancourt termina en 5e position au combiné. Pederson triomphait devant le toujours dangereux Allan Dyck tandis que Bill Wallin terminait au troisième rang.

## 250 cc experts

Les amateurs de motocross en ont eu plein la vue lors des deux manches de la classe 250 cc experts. Dans la première épreuve, la victoire est allée à Pederson qui a devancé de justesse Vaillancourt au fil d'arrivée dans une course serrée comme c'est pas possible.

Le coureur de Drummondville devait alors absolument

devancer son éternel rival s'il voulait au moins retourner chez lui avec un titre en poche. Et c'est ce qu'il a fait! Dans une épreuve enlevante du début à la fin, Vaillancourt a coiffé son rival au fil d'arrivée par une fraction de seconde sous les applaudissements des 10 000 amateurs présents. Malgré leur fiche identique, une première et une deuxième position chacun, Vaillancourt a été couronné champion puisqu'il a mérité la victoire lors de la deuxième épreuve.

L'Ontarien Bill Wallin a de nouveau terminé au troisième rang tandis que Jean-Sébastien Roy (Acton Vale) a continué son bon travail en s'emparant de la huitième place.

## VTT

Yannick Collette (Varenes) a remporté le Championnat national des véhicules 4-roues tout-terrain devant Barry Ferguson (Ontario) et Sylvain Arsenault (Shawinigan). Collette a complètement dominé la deuxième manche après avoir effectué une spectaculaire remontée dans la première course.

## Championnats canadiens de tennis

# Première défaite en cinq ans pour Kelesi

MISSISSAUGA, Ontario (PC) — Patricia Hy de Richmond Hill, Ont., est devenue la première Canadienne à vaincre Helen Kelesi en cinq ans, hier, quand elle a signé une victoire de 6-1, 2-6, 6-3, lors de la finale féminine des championnats canadiens de tennis.

Hy a volé la vedette au favori Grant Connell de Vancouver qui a mérité son premier titre canadien en simple avec une victoire de 7-6 (7-5), 6-2, face à la deuxième tête de série, Andrew Sznajder de Toronto.

C'était la première victoire en carrière de Connell contre Sznajder, quadruple champion canadien.

Hy a brisé le service de Kelesi à huit reprises pour mettre un terme à son règne de quatre ans en tant que championne canadienne.

« C'est un grand moment pour moi », a déclaré Hy, âgée de 25 ans.

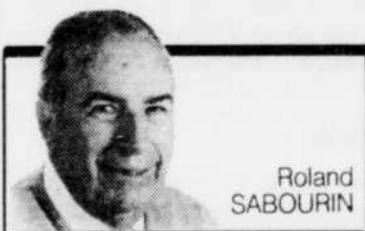
« Il est difficile pour moi de surmonter ceci, mais peut-être que ça ira mieux demain matin quand je vais me lever, a dé-

claré Kelesi, âgée de 21 ans, qui a retenu ses larmes lors de la présentation des trophées et lors de la conférence de presse. Elle avait beaucoup d'effet sur son revers, a dit Kelesi. Je ne pouvais rien faire. Je ne l'ai jamais vu si bien jouer ».

« Enfin! », a dit Connell, « J'ai six titres en doubles et en doubles mixtes cette année, mais cette victoire et celle que je voulais le plus. »

Disputant son 12e match en six jours, Connell a été brisé dès le départ contre Sznajder et il a tiré de l'arrière 3-1, 4-2, et 5-3 avant de niveler au 10e jeu.

« J'ai fait des tonnes d'erreurs », a dit Sznajder, en pensant surtout à une double faute lors d'un point de bris. « Au deuxième set, il m'a complètement dominé. »



Roland  
SABOURIN

Monsieur SABOURIN est présentement en vacances. Les personnes qui ont l'habitude de l'appeler pour lui faire part de leurs activités sportives sont priées de communiquer au SOLEIL à compter de 15h, aujourd'hui, au 647-3405.

# Saint-Aimé des Lacs inaugure son hippodrome

Charlot Ga-Du a été le cheval qui a remporté la première course tenue officiellement à l'hippodrome de Saint-Aimé des Lacs, dans Charlevoix. L'attelage propriété de Camil Tremblay, un résident de l'endroit, a tourné le mille en 2m13s.

par DENIS GAUTHIER  
collaboration spéciale

Plus de 3000 personnes se sont déplacées dimanche en après-midi pour assister à ce premier programme. Huit courses étaient à l'affiche.

Les 21 chevaux en lice appartenaient tous à des propriétaires de la région. Certains sont des assidus de l'hippodrome de Québec. « La fin de semaine était très occupée dans le monde des courses et il était difficile d'attirer des conducteurs de l'extérieur. Mais ce n'est que partie remise », indiquait le président de l'hippodrome, M. Gaston Boulianne.

Les mêmes chevaux s'affrontaient dans deux courses différentes. Charlot Ga-Du a répété son exploit tout comme Esker Day Light de Angelo Gauthier et Espoir Rio de Lucien Tremblay. Dans la troisième course Youpie Ray a



Plus de 3000 personnes se sont déplacées hier en après-midi pour assister à ce premier programme.

remporté la victoire mais il a dû se contenter de la deuxième place dans la septième terminant deuxième derrière Aucun Risque.

Le meilleur temps de la journée a été enregistré par Espoir Rio en 2m09s. Les connaisseurs s'attendent à ce que les performances s'améliorent de 5 à 6 secondes lorsque la surface

sera un peu plus dure et que les conducteurs auront pris de l'expérience.

La piste de 1/2 mille fait de 85 pieds à 70 pieds de largeur. Elle permet donc la présentation de programmes majeurs. L'hippodrome de Saint-Aimé des Lacs a demandé des investissements de 700 000 \$. Il jouxte un centre équestre.

## Nouveau canot pour le club de canoë-kayak de Lac-Beauport

Le club de canoë-kayak de Lac-Beauport avait toutes les raisons de pavoiser hier. Il a reçu officiellement du centre de ski Le Relais un nouveau canot, de type C-15, le plus moderne du genre au Canada.

D'une valeur de 10 000\$, ce canot connu dans le milieu de canoë-kayak sous le nom de canot de guerre réunit 14 rameurs et un barreur d'où son nom de C-15. Il permet de développer chez les jeunes l'esprit d'équipe et le goût de la compétition.

Les dirigeants du centre de ski Le Relais, une propriété de Laurier Beaulieu, ont pu le voir à l'oeuvre hier lors de la régates. « Il va donner l'élan aux canoteurs du Lac pour perpétuer la tradition d'excellence que l'on a eue depuis plusieurs années dans ce club », a mentionné le directeur général de la station, Pierre Dassylva, qui se déclare fier de consolider la présence de cette organisation dans l'activité récréotouristique régionale.

« Il va permettre à l'équipe de Lac-Beauport, des gens que l'on retrouve sur nos pentes de ski l'hiver, de perpétuer l'excellence », a rajouté le responsable du centre de ski Le Relais en faisant allusion aux Jean, Denis et Alexandra Barré, des anciens olympiens, de même qu'à Caroline Brunet, championne mondiale en K-1 et athlète déjà sélectionnée pour les Jeux olympiques de Barcelone en 1992.

En prenant officiellement possession du canot, le président du club de canoë-kayak de Lac-Beauport, M. Georges Delisle, a déclaré que « c'est la première fois dans la région qu'une entreprise privée manifeste autant son soutien en commanditant l'acquisition

d'un canot de cette importance ».

M. Delisle dont la fille Anne est aussi l'un des grands espoirs canadiens dans cette discipline a signalé que le C-15 Le Relais a été entièrement fabriqué à la main, avec 300 heures d'ouvrage, et qu'il correspond aux derniers critères de la technologie nautique de ce sport. « Nous serons très fiers de le présenter dans les différentes régates tenues au Québec et dans les autres provinces », a-t-il conclu.

En ce qui concerne la régates d'hier, l'équipe de canoë-kayak de Lac-Beauport a mérité 279 points au classement, 6 de moins que celle de Lac-Sergent qui a mérité la palme à la toute dernière des 33 courses par l'apport d'un canot de guerre de plus que celle de Lac-Beauport. L'équipe de Lac-Saint-Joseph, beaucoup plus petite, a accumulé 33 points.

## LE SPORT LOCAL

### ■ Guay remporte le Québec 200

Daniel Guay (Iberville Station) a remporté le Québec 200 présenté hier au Circuit Sainte-Croix en classe Sportsman avec une récolte de 256 points. Yvon Bédard (Bernières) a terminé deuxième avec 244 points et Marc Beaudoin (La Pérade) troisième avec 230 points. Renaud Blais (Saint-Jean Chrysostome) s'est également signalé en remportant quatre courses au cours de la journée. Louis Vachon (Saint-Raymond) a gagné en Super Stock. Sylvain Denis (Saint-Raymond) et Luc Vigneux (Saint-Romuald) ont triomphé chez les amateurs. En mini-stock, la victoire est allée à Sylvain Ouellet (Saint-Ursule). Guy Beaudette (Victoriaville) l'a emporté dans la catégorie mini-sport tandis que Sylvain Bardier (Arthabaska) l'imitait chez les mini-modifiés.

### ■ Triathlon : Québec excelle à Roberval

Les athlètes de la région de Québec ont excellé hier à Roberval lors de la présentation du Championnat québécois de triathlon qui a réuni pas moins de 255 participants. Isabelle Turcotte l'a remporté chez les femmes en 1h15m09s. Georges Trépanier a fait de même chez les vétérans tout comme Marie-Antoinette Rimond (Loretteville). Stéphane Croft (Lac-Beauport) a pris la deuxième position chez les hommes, derrière Benoît Léveillé (Granby), tout comme il l'avait fait la semaine dernière Oka. Les 250 athlètes avaient au menu 40 km à vélo, 10 km de course à pied et 1,5 km en natation (distance olympique). Georges Trépanier avait mérité une 2e place chez les vétérans.

### ■ Roussy et Ward aux Pan-Pacifiques

Jean-François Roussy et Karen Ward, deux nageurs du Rouge et Or de l'université Laval, ont mérité hier une participation aux Jeux Pan-Pacifiques qui se dérouleront à Edmonton en remportant le championnat canadien de longue distance présenté hier au Lac Memphrémagog. Roussy a nagé les 25 km en 5h54m tandis que Ward prenait six minutes de plus pour compléter l'épreuve. Annie Grandisson, une autre nageuse de l'université Laval, s'est également signalée en terminant au deuxième rang.

### ■ 2e tournoi du « Yonex-Fradette »

Les finales du deuxième tournoi du circuit régional « Yonex-Fradette Sport » seront présentées ce soir au club de tennis de Saint-Romuald. Quatre matchs seront présentés à 18h. Dans la classe A, Marc Côté sera opposé à Louis Fradette ou Adrien Demers. Dans le B, Francis Leblond affrontera Luc Cloutier ou Harold Blaney. Dans la même classe chez les femmes, Mélanie Labrecque se mesurera à Martine Grenier. Dans la catégorie C, Frédéric Dionne jouera contre le gagnant du match mettant aux prises Carl Bussièrès ou Richard Darvaux. Les finales du AA seront présentées à 19h30. La finale chez les hommes opposera Michel Tremblay, qui a causé une grosse surprise en éliminant le favori Sébastien Drapeau 6-3 et 7-6, à André Lambert. Du côté féminin, Diane Blondeau affrontera Caroline Labrecque.

### ■ Lotbinière gagne en fastball

C'est une formation de Lotbinière (Entreprises Rousseau) qui a remporté la finale du Championnat provincial de fastball junior présenté en fin de semaine à Laval. Lotbinière l'a emporté 4-1 sur les représentants du Coeur du Québec. La victoire est allée à Simon Rousseau tandis que son coéquipier Yvan Gingras a frappé un circuit en solo dès la première manche. Du côté féminin, les représentantes de Charlesbourg ont perdu 11-8 en finale contre une formation des Laurentides qu'elles avaient pourtant vaincues 7-0 auparavant.

### ■ Victoire des Pelletier

Claude et Carl Pelletier (l'oncle et le neveu) ont remporté le tournoi Jean-Paul Paradis au club de golf Orléans. Il s'agissait d'un tournoi de 36 trous. Le duo du club Donnacona a roulé 121, 19 sous le par. Ils ont devancé Pierre Trépanier-Luc Harvey (124); Jacques Gravel-Marcel Bouchard (125) et François Mathieu-Jean-Pierre Bilodeau. Dans la classe 5 à 8, Henri Ouellet et Gaston Laflamme (Stoneham) ont triomphé avec 124. Ils furent suivis de Michel Paradis-Rémi Bernard (Courville - 129), Fernand Rainville-Guy Rousseau (Royal Québec - 131) et Claude Bédard-Jacques Bédard (Courville - 131).

# BASEBALL



## LIGUE NATIONALE

**Samedi 13 juillet**  
Los Angeles à Montréal (remis pluie)  
San Diego 1, New York 3  
Houston 3, Chicago 4  
Pittsburgh 3, Cincinnati 2  
San Francisco 7, Philadelphie 5  
St. Louis 5, Atlanta 10

**Dimanche 14 juillet**  
Los Angeles 2, Montréal 3  
Los Angeles 4, Montréal 7  
Houston 3, Chicago 4  
St. Louis 1, Atlanta 2  
San Francisco 17, Philadelphie 5  
San Diego 2, New York 1  
Pittsburgh 10, Cincinnati 6

**Lundi 15 juillet**  
San Diego à Montréal, 19h35  
Los Angeles à Philadelphie, 19h35  
St. Louis à Cincinnati, 19h35  
Houston à Pittsburgh, 19h35  
San Francisco à New York, 19h40  
Chicago à Atlanta, 19h40

**Mardi 16 juillet**  
San Diego à Montréal, 19h35 RDS/TSN  
Los Angeles à Philadelphie, 19h35  
St. Louis à Cincinnati, 19h35  
Houston à Pittsburgh, 19h35  
San Francisco à New York, 19h40  
Chicago à Atlanta, 19h40

**Mercredi 17 juillet**  
San Diego à Montréal, 19h35 R-C  
Los Angeles à Philadelphie, 12h35  
San Francisco à New York, 12h40  
St. Louis à Cincinnati, 19h35  
Houston à Pittsburgh, 19h35  
Chicago à Atlanta, 19h40

**Jeudi 18 juillet**  
Los Angeles à New York, 19h40

### CLASSEMENT

| DIVISION EST |    | DIVISION OUEST |      |
|--------------|----|----------------|------|
| G            | P  | G              | P    |
| PITTSBURGH   | 52 | 31             | .627 |
| NEW YORK     | 49 | 35             | .583 |
| ST. LOUIS    | 44 | 41             | .518 |
| CHICAGO      | 41 | 45             | .477 |
| MONTREAL     | 39 | 47             | .453 |
| PHILADELPHIE | 35 | 51             | .407 |

| DIVISION OUEST |    | DIVISION EST |      |
|----------------|----|--------------|------|
| G              | P  | G            | P    |
| LOS ANGELES    | 49 | 35           | .583 |
| CINCINNATI     | 44 | 40           | .524 |
| ATLANTA        | 43 | 40           | .518 |
| SAN DIEGO      | 41 | 46           | .471 |
| SAN FRANCISCO  | 37 | 48           | .435 |
| HOUSTON        | 35 | 50           | .412 |

### LES FICHES EN 1990

| EXPOS DE MONTREAL    | MJ | G  | P  | Moy. | Diff. | Rang |
|----------------------|----|----|----|------|-------|------|
| EXPOS DE MONTREAL    | 86 | 48 | 38 | .558 | 5     | 3e   |
| BLUE JAYS DE TORONTO | 87 | 48 | 39 | .552 | —     | 1er  |

## LIGUE AMERICAINE

**Samedi 13 juillet**  
Texas 2, Toronto 3  
Kansas City 3, Detroit 8  
Baltimore 2, Oakland 0  
Boston 1, Minnesota 3  
Chicago 2, Milwaukee 8  
New York 2, Californie 0  
Cleveland 6, Seattle 3

**Dimanche 14 juillet**  
Texas 8, Toronto 6  
Kansas City 18, Detroit 4  
Boston 5, Minnesota 3  
New York 2, Californie 10  
Chicago 15, Milwaukee 1  
Baltimore 2, Oakland 3 (11 manches)  
Cleveland 3, Seattle 14

**Lundi 15 juillet**  
Toronto à Kansas City, 20h35 RDS/TSN  
Texas à Detroit, 19h35  
Boston à Chicago, 20h05  
Minnesota à Milwaukee, 20h05  
Cleveland à Oakland, 22h05  
Baltimore en Californie, 22h35

**Mardi 16 juillet**  
Toronto à Kansas City, 20h35  
New York à Seattle, 19h35  
Texas à Detroit, 19h35  
Boston à Chicago, 20h05  
Minnesota à Milwaukee, 20h05  
Cleveland à Oakland, 22h05  
Baltimore en Californie, 22h35

**Mercredi 17 juillet**  
Texas à Detroit, 13h35  
Cleveland à Oakland, 15h15  
Boston à Chicago, 20h05  
Seattle à Milwaukee, 20h05  
Baltimore à Kansas City, 20h35

**Jeudi 18 juillet**  
Toronto au Texas, 20h35 RDS/TSN  
Seattle à Milwaukee, 14h35  
Minnesota à Boston, 19h35  
Baltimore à Kansas City, 20h35  
New York à Oakland, 22h05  
Cleveland en Californie, 22h35

### CLASSEMENT

| DIVISION EST |    | DIVISION OUEST |      |
|--------------|----|----------------|------|
| G            | P  | G              | P    |
| TORONTO      | 52 | 35             | .598 |
| BOSTON       | 43 | 41             | .512 |
| DETROIT      | 43 | 42             | .506 |
| NEW YORK     | 41 | 41             | .500 |
| MILWAUKEE    | 38 | 46             | .452 |
| BALTIMORE    | 35 | 49             | .417 |
| CLEVELAND    | 27 | 56             | .325 |

| DIVISION OUEST |    | DIVISION EST |      |
|----------------|----|--------------|------|
| G              | P  | G            | P    |
| MINNESOTA      | 50 | 37           | .575 |
| TEXAS          | 45 | 36           | .556 |
| CHICAGO        | 45 | 39           | .536 |
| OAKLAND        | 46 | 40           | .535 |
| CALIFORNIE     | 45 | 40           | .529 |
| SEATTLE        | 43 | 43           | .500 |
| KANSAS CITY    | 38 | 46           | .452 |

## LANCEURS PREVUS

### LIGUE NATIONALE

San Diego (Beris 4-9) à Montréal (Haney 0-3), 19h35  
St. Louis (Oliveras 2-1) à Cincinnati (Minutelli 0-0), 19h35  
Los Angeles (Hershiser 3-2) à Philadelphie (Ruffin 1-2), 19h35  
Houston (J.Jones 5-5) à Pittsburgh (Tomlin 3-3), 19h35  
Chicago (G.Maddux 6-6) à Atlanta (P.Smith 1-2), 19h40  
San Francisco (Robinson 4-6) à New York (Whitehurst 5-4), 19h40

### LIGUE AMERICAINE

Toronto (Ju.Guzman 3-2) à Kansas City (Boddicker 7-7), 20h35  
Texas (Alexander 4-1) à Detroit (Meacham 2-0), 19h35  
Boston (Bolton 7-6) à Chicago (Garcia 0-3), 20h05  
Minnesota (Erickson 12-3) à Milwaukee (Hunter 0-2), 20h05  
Cleveland (Boucher 0-5) à Oakland (Hawkins 3-5), 22h05  
New York (Cadaret 2-3) à Seattle (Krueger 5-3), 22h05  
Baltimore (Ballard 5-9) en Californie (McCaskill 7-11), 22h35

## RENDEMENT DES EXPOS

|            | AU BATON |    |    |    |       | Moy. |
|------------|----------|----|----|----|-------|------|
|            | Ab       | Pc | Cs | Pp | Cc Bv |      |
| Barberie   | 20       | 0  | 5  | 4  | 0     | 250  |
| Bullock    | 56       | 6  | 15 | 6  | 1     | 268  |
| Calderon   | 304      | 46 | 94 | 51 | 10    | 20   |
| DeShields  | 304      | 53 | 78 | 30 | 7     | 39   |
| Fitzgerald | 97       | 6  | 14 | 10 | 1     | 144  |
| Foley      | 104      | 7  | 25 | 11 | 0     | 240  |
| Galaraga   | 169      | 15 | 41 | 11 | 3     | 243  |
| Grissom    | 305      | 41 | 80 | 27 | 5     | 40   |
| Hassey     | 90       | 5  | 24 | 14 | 0     | 126  |
| Martinez   | 221      | 17 | 56 | 23 | 2     | 253  |
| Noboa      | 68       | 4  | 17 | 1  | 2     | 250  |
| Owen       | 229      | 18 | 53 | 13 | 1     | 231  |
| Reyes      | 112      | 8  | 27 | 7  | 0     | 241  |
| Walker     | 227      | 26 | 54 | 23 | 6     | 238  |
| Walloch    | 321      | 35 | 75 | 39 | 9     | 234  |
| Williams   | 31       | 6  | 10 | 0  | 0     | 323  |

|          | AU MONTICULE |   |    |     |     |    |           |
|----------|--------------|---|----|-----|-----|----|-----------|
|          | G            | P | Vp | Mi  | Pm  | Bb | Rb Mpm    |
| Barnes   | 1            | 3 | 0  | 68  | 135 | 35 | 56 4.61   |
| Boyd     | 5            | 8 | 0  | 111 | 47  | 39 | 74 3.80   |
| Burke    | 3            | 4 | 5  | 46  | 21  | 14 | 25 4.11   |
| Fassero  | 1            | 1 | 2  | 21  | 0   | 6  | 20 2.14   |
| Frey     | 0            | 1 | 1  | 32  | 16  | 19 | 17 4.46   |
| Gardner  | 0            | 3 | 0  | 74  | 28  | 33 | 45 3.38   |
| Haney    | 0            | 3 | 0  | 16  | 0   | 9  | 7 10 5.86 |
| Jones    | 3            | 6 | 7  | 53  | 23  | 20 | 26 3.88   |
| Martinez | 10           | 5 | 0  | 140 | 31  | 37 | 79 1.99   |
| Nabholz  | 2            | 4 | 0  | 71  | 13  | 31 | 46 4.16   |
| Platt    | 0            | 0 | 0  | 14  | 2   | 5  | 8 3.08    |
| Ruskin   | 3            | 2 | 6  | 35  | 1   | 9  | 10 2.29   |
| Sampen   | 5            | 2 | 0  | 49  | 26  | 27 | 30 4.72   |

## LES MENEURS

| LIGUE NATIONALE |    | LIGUE AMERICAINE |     |
|-----------------|----|------------------|-----|
| MJ              | Ab | MJ               | Ab  |
| Gwynn, SD       | 87 | 326              | 121 |
| Pendleton, Atl  | 75 | 263              | 48  |
| McGee, SF       | 69 | 260              | 38  |
| Samuel, LA      | 82 | 329              | 47  |
| Biggio, Hou     | 79 | 290              | 39  |
| Jose, StL       | 81 | 305              | 40  |
| Morris, Cin     | 73 | 256              | 34  |
| Clark, SF       | 78 | 298              | 40  |
| Calderon, Mtl   | 81 | 304              | 46  |
| O'Smith, StL    | 77 | 283              | 52  |

■ **POINTS COMPTÉS** — Butler, LA, 61; Sandberg, Chi, 59; Johnson, NY, 56; DeShields, Mtl, 53; Van Slyke, Pit, 53; T.Fernandez, SD, 52; O'Smith, StL, 52.

■ **POINTS PRODUITS** — W.Clark, SF, 69; Johnson, NY, 64; Bonds, Pit, 62; Kruk, Phi, 57; G.Bell, Chi, 57; M.Griff, SD, 54; Dawson, Chi, 54.

■ **COUPS SÛRS** — T.Gwynn, SD, 121; Samuel, LA, 104; Butler, LA, 97; G.Bell, Chi, 96; Jose, StL, 95; Calderon, Mtl, 94; Sandberg, Chi, 94.

■ **DOUBLES** — Jose, StL, 26; Morris, Cin, 22; Bonilla, Pit, 22; McReynolds, NY, 22; T.Gwynn, SD, 20; Sandberg, Chi, 20; L.Gonzalez, Hou, 19; Zelle, StL, 19; Gant, Atl, 19.

■ **TRIPLES** — T.Gwynn, SD, 8; Lankford, StL, 6; Felder, SF, 6; L.Gonzalez, Hou, 5; Kruk, Phi, 5; Coleman, NY, 5; M.Thompson, StL, 5; Bonds, Pit, 4; Lankford, StL, 2; Butler, LA, 2.

■ **LANCEURS (8 décisions)** — Walk, Pit, 7-1, 875, 3.12; Carpenter, StL, 7-2, 778, 3.65; Glavine, Atl, 13-4, 765, 1.92; R.Martinez, LA, 12-4, 750, 2.42; Palacios, Pit, 6-2, 750, 3.20; Rijo, Cin, 6-2, 750, 2.66; Viola, NY, 11-5, 687, 2.78.

■ **RETRAITS AU BATON** — Cone, NY, 126; Glavine, Atl, 116; Gooden, NY, 110; G.Maddux, Chi, 102; Harnisch, Hou, 86; Rijo, Cin, 86; Benes, SD, 84.

■ **VICTOIRES PROTEGEES** — Dibble, Cin, 23; LeSmith, StL, 23; Franco, NY, 20; DaSmith, Chi, 16; B.Landrum, Pit, 15; MiWilliams, Phi, 15; Lefferts, SD, 15.

## LIGUE AMERICAINE

|                | MJ | Ab  | Pc | Cs  | Moy. |
|----------------|----|-----|----|-----|------|
| C.Ripken, Bal  | 84 | 337 | 59 | 114 | .338 |
| Molitor, Mil   | 80 | 337 | 64 | 110 | .326 |
| Boggs, Bos     | 80 | 303 | 51 | 98  | .323 |
| Sierra, Tex    | 81 | 339 | 58 | 109 | .322 |
| Baines, Oak    | 76 | 271 | 45 | 87  | .321 |
| Palmeira, Tex  | 81 | 337 | 61 | 108 | .320 |
| Joyner, Cal    | 82 | 319 | 51 | 102 | .320 |
| Puckett, Min   | 84 | 336 | 53 | 107 | .318 |
| Greenwell, Bos | 82 | 314 | 46 | 99  | .315 |
| Tartabull, KC  | 74 | 289 | 51 | 91  | .315 |

■ **POINTS COMPTÉS** — Molitor, Mil, 64; Palmeira, Tex, 61; Canseco, Oak, 61; White, Tor, 59; C.Ripken, bal, 59; Sierra, Tex, 58; Fielder, Det, 56; Franco, Tex, 56.

■ **POINTS PRODUITS** — Fielder, Det, 70; Canseco, Oak, 66; Tartabull, KC, 62; Carter, Tor, 62; Sierra, Tex, 60; Baines, Oak, 60; Thomas, Chi, 59; Winfield, Cal, 59.

■ **COUPS SÛRS** — C.Ripken, bal, 114; Molitor, Mil, 110; Sierra, Tex, 109; Palmeira, Tex, 108; Puckett, Min, 107; Joyner, Cal, 102; Carter, Tor, 101.

■ **DOUBLES** — R.Aiomar, Tor, 27; Palmeira, Tex, 27; Boggs, Bos, 27; Carter, Tor, 25; White, Tor, 23; C.Ripken, bal, 22; Reed, Bos, 21; Canseco, Oak, 21; Harper, Min, 21; Brett, KC, 21.

■ **TRIPLES** — Molitor, Mil, 8; White, Tor, 7; Polonia, Cal, 6; McRae, KC, 5; R.Aiomar, Tor, 5; Puckett, Min, 5; Raines, Chi, 5.

■ **CIRCUITS** — Fielder, Det, 23; Canseco, Oak, 21; Tartabull, KC, 21; Carter, Tor, 21; C.Davis, Min, 19; C.Ripken, bal, 19; D.Henderson, Oak, 18; Winfield, Cal, 18.

■ **BUTS VOLES** — R.Henderson, Oak, 31; Polonia, Cal, 29; R.Aiomar, Tor, 28; Raines, Chi, 28; White, Tor, 20; Cuyler, Det, 19; Franco, Tex, 18.

■ **LANCEURS (8 décisions)** — Erickson, Min, 12-3, 800, 1.83; Langston, Cal, 12-3, 800, 3.64; Sanderson, NY, 10-3, 769, 3.62; Finley, Cal, 13-4, 765, 3.98; Stoffmeyer, Tor, 9-3, 750, 2.93; McDowell, Chi, 11-4, 733, 3.06; Wells, Tor, 10-4, 714, 2.94.

■ **RETRAITS AU BATON** — Clemens, Bos, 129; R.Johnson, Sea, 128; Ryan, Tex, 123; Finley, Cal, 111; Swindell, Cle, 106; Candiotti, Tor, 106; McDowell, Chi, 104.

■ **VICTOIRES PROTEGEES** — Aguilera, Min, 24; Eckersley, Oak, 23; Harvey, Cal, 22; Reardon, Bos, 22; Olson, bal, 19; Thigpen, Chi, 19; JeRussell, Tex, 18; Henke, Tor, 18.

## BASEBALL JUNIOR

### LIGUE MAJEURE ÉLITE DU QUÉBEC

**Samedi 13 juillet**  
Trois-Rivières 4, Charlesbourg 12  
Shawinigan 6, Ste-Foy 4 (8 manches)

**Dimanche 14 juillet**  
Sherbrooke 6, Jonquière 4  
Sherbrooke 14, Jonquière 5  
Trois-Rivières 7, Ste-Foy 8  
Lévis 3, Shawinigan 4  
Ste-Foy 3, Charlesbourg 2

**Mardi 16 juillet**  
Shawinigan à Trois-Rivières, 19h30  
Lévis à Ste-Foy, 19h30  
Jonquière à Charlesbourg, 20h00

**Jeudi 18 août**  
Ste-Foy à Shawinigan, 19h30  
Sherbrooke à Lévis, 20h00

| Classement     |    |      |          |
|----------------|----|------|----------|
| G              | P  | Moy. | Diff.    |
| Sherbrooke     | 31 | 7    | .816     |
| Ste-Foy        | 26 | 11   | .703 4½  |
| Charlesbourg   | 20 | 17   | .541 10½ |
| Trois-Rivières | 19 | 18   | .514 11½ |
| Shawinigan     | 15 | 23   | .395 16  |
| Jonquière      | 11 | 26   | .297 19½ |
| Lévis          | 7  | 27   | .206 22  |

## BASEBALL SENIOR

### LIGUE DU QUÉBEC MÉTRO

**Lundi 15 juillet**  
Gar. A Faucher-BSSL c. Disco A. Poirier (St-Denis) 19h30

**Jeudi 18 juillet**  
Disco A. Poirier c. Uniformes EC (Champlain) 19h30

**Samedi 20 juillet**  
Gar. A. Faucher-BSSL c. Disco A. Poirier (Charlesbourg) 19h30

| Classement           |    |      |         |
|----------------------|----|------|---------|
| G                    | P  | Moy. | Diff.   |
| Uniformes EC         | 11 | 3    | .786    |
| Gar. A. Faucher-BSSL | 6  | 7    | .461 4½ |
| Disco A. Poirier     | 6  | 8    | .428 5  |

### LIGUE DU BAS ST-LAURENT

**Samedi 13 juillet**  
Price à Cabano, remis pluie

**Dimanche 14 juillet**  
Rivière-du-Loup 0, Matane 2  
Rivière-du-Loup 6, Price 2  
Cabano 5, Matane 1  
Ste-Blondine 11, Rimouski 3

**Mardi 16 juillet**  
Ste-Blondine à Cabano, 20h15  
Rimouski à Matane, 20h15  
Price à Rivière-du-Loup, 20h15

| Classement      |    |      |          |
|-----------------|----|------|----------|
| G               | P  | Moy. | Diff.    |
| Ste-Blondine    | 15 | 4    | .789     |
| Cabano          | 12 | 8    | .600 3½  |
| Rivière-du-Loup | 11 | 9    | .550 4½  |
| Matane          | 11 | 10   | .524 5   |
| Rimouski        | 5  | 13   | .277 9½  |
| Price           | 2  | 14   | .125 11½ |

## BASEBALL MIDGET

### RÉSEAU DE DÉVELOPPEMENT AAA

**Lundi 15 juillet**  
Laval à Trois-Rivières, 21 18h00

**Mardi 16 juillet**  
Trois-Rivières à

# SOMMAIRES DE BASEBALL

## LIGUE NATIONALE

| ST. LOUIS 1   |                 | ATLANTA 2     |                 |
|---------------|-----------------|---------------|-----------------|
| ab            | p cs pp         | ab            | p cs pp         |
| Gilkey cg     | 4 0 0 0         | Nixon cd      | 3 1 3 0         |
| GPeña 2b      | 4 1 1 1         | Troway 2b     | 1 0 0 0         |
| Zelle 3b      | 4 0 2 0         | Lemke 2b      | 1 0 0 0         |
| Lnkfrd cs     | 0 0 0 0         | Pnath 3b      | 3 0 1 1         |
| Jose cd       | 4 0 0 0         | Gant cc       | 4 0 1 1         |
| Perry 1b      | 4 0 2 0         | LaSmith cg    | 3 0 0 0         |
| Hudler cc     | 2 0 0 0         | Sndery cg     | 0 0 0 0         |
| Pgnazzi r     | 3 0 0 0         | Blouster cc   | 3 0 0 0         |
| Qogano ac     | 3 0 1 0         | Billard ac    | 1 0 0 0         |
| Twksbr l      | 2 0 0 0         | Hunter lb     | 3 0 0 0         |
| Aliceo fs     | 1 0 0 0         | Oison r       | 3 1 0 0         |
| Terry l       | 0 0 0 0         | Glovinie l    | 2 0 1 0         |
| <b>Totaux</b> | <b>31 1 6 1</b> | <b>Totaux</b> | <b>28 2 6 2</b> |

St. Louis  
Teaksbury P-6-6  
7 6 2 0 3 4  
1 0 0 0 0 1

Atlanta  
Glovinie G.13-4  
9 6 1 1 0 8  
F1—Glovinie. Arbitres—marbre, Davis; 1er, Davidson;  
2e, Hernandez; 3e, Vanover. D—2-19. A—22,684.

| HOUSTON 3     |                  | CHICAGO 4     |                 |
|---------------|------------------|---------------|-----------------|
| ab            | p cs pp          | ab            | p cs pp         |
| Finley cc     | 5 2 3 1          | CWiker 3b     | 4 2 2 0         |
| Biggio r      | 4 0 2 0          | Dnston ac     | 0 0 0 0         |
| Bigwell 1b    | 4 0 2 0          | Grace 1b      | 4 1 1 0         |
| L.Gonzl cg    | 4 0 2 0          | Sndery 2b     | 1 1 0 0         |
| Ortiz fs      | 1 0 0 0          | Dawson cd     | 3 0 1 1         |
| Cminili 3b    | 5 1 2 0          | GBell cg      | 3 0 1 1         |
| Anthony cd    | 3 0 0 0          | Wilkins r     | 3 0 0 0         |
| Simms cd      | 1 0 0 0          | Vzcano ac     | 3 0 0 0         |
| Rmirez 2b     | 4 0 1 1          | CLndm cc      | 3 0 0 0         |
| Valdino ac    | 4 0 1 0          | Belecki l     | 2 0 0 0         |
| Kile l        | 1 0 0 0          | McElroy l     | 0 0 0 0         |
| Young fs      | 1 0 0 0          | DwSmt fs      | 1 0 0 0         |
| Henry l       | 0 0 0 0          | Asmchr l      | 0 0 0 0         |
| Cndele fs     | 0 0 0 0          | Asmchr l      | 0 0 0 0         |
| Corsi l       | 0 0 0 0          |               |                 |
| Obrkfl fs     | 1 0 0 0          |               |                 |
| Osuna l       | 0 0 0 0          |               |                 |
| <b>Totaux</b> | <b>39 3 13 2</b> | <b>Totaux</b> | <b>29 4 5 2</b> |

Houston  
Kile P-3-3  
3 5 4 2 1 5  
2 0 0 0 0 2  
2 0 0 0 0 2  
1 0 0 0 0 1

Chicago  
Belecki G.10-6  
5 2 3 1 0 3 1 6  
McElroy  
1 1 3 1 0 0 1 2  
DwSmt  
1 1 3 1 0 0 0 1  
Asmchr VP-8  
1 0 0 0 0 0 0 0  
ML—Kile. Arbitres—marbre, Wendstedt; 1er, Pulli;  
2e, Williams; 3e, Marsh. D—3-00. A—33,750.

| SAN DIEGO 2   |                 | NEW YORK 1    |                 |
|---------------|-----------------|---------------|-----------------|
| ab            | p cs pp         | ab            | p cs pp         |
| Roberts 2b    | 2 0 1 0         | Boston cc     | 3 1 0 0         |
| TFrdz ac      | 4 0 0 0         | Magdon 1b     | 3 0 0 0         |
| TGwyn cd      | 4 0 0 0         | Creeon cs     | 0 0 0 0         |
| FMcGr 1b      | 4 1 2 1         | JHerres 2b    | 2 0 0 1         |
| JClark cg     | 3 0 0 0         | McRyid cg     | 4 0 0 0         |
| Santigo r     | 2 1 1 0         | JHnson 3b     | 3 0 0 0         |
| Bilardiolo r  | 2 0 0 0         | Sasser cd     | 3 0 1 0         |
| Teufel 3b     | 4 0 0 0         | Miller cd     | 0 0 0 0         |
| Howard cc     | 4 0 2 0         | Elster ac     | 1 0 0 0         |
| GHars l       | 2 0 0 0         | Timph ac      | 1 0 0 0         |
| LHerts l      | 0 0 0 0         | OBrien r      | 2 0 0 0         |
|               |                 | Herr fs       | 1 0 0 0         |
|               |                 | Innis l       | 0 0 0 0         |
|               |                 | Darling l     | 2 0 0 0         |
|               |                 | Schrek l      | 0 0 0 0         |
|               |                 | Torve fs      | 1 0 0 0         |
|               |                 | Cerone r      | 0 0 0 0         |
| <b>Totaux</b> | <b>31 2 5 2</b> | <b>Totaux</b> | <b>26 1 1 1</b> |

San Diego  
GHars G.2-1  
8 1 3 1 1 0 4 6  
Lefferts VP-15  
2 3 0 0 0 0 0 0

New York  
Darling P-5-6  
7 4 2 1 2 4  
Schraek  
1 1 0 0 0 1  
Innis  
1 0 0 0 0 1  
F1—Darling. Arbitres—marbre, Harvey; 1er, Darling;  
2e, Rennert; 3e, Quick. D—2-55. A—46,836.

| PITTSBURGH 10 |                    | CINCINNATI 6  |                  |
|---------------|--------------------|---------------|------------------|
| ab            | p cs pp            | ab            | p cs pp          |
| Merced 1b     | 4 0 0 0            | Doran 2b      | 5 1 1 2          |
| JBell ac      | 5 0 0 0            | Moris 1b      | 5 1 2 0          |
| VnSlyk cc     | 3 2 0 0            | Larkin ac     | 5 0 2 2          |
| Bonilla 3b    | 4 3 4 2            | Davis cc      | 4 1 1 0          |
| Bonds cg      | 5 2 2 3            | Nesli cd      | 0 0 0 0          |
| Varsho cd     | 2 0 1 0            | Hatchr cg     | 4 0 2 1          |
| Redus cd      | 2 1 0 0            | Qinones 3b    | 4 0 1 0          |
| LVillere r    | 4 1 1 2            | Sutka r       | 2 0 0 0          |
| Wilksn 2b     | 3 1 1 1            | Wngm fs       | 1 0 1 0          |
| Lind 2b       | 1 0 1 0            | Prmer l       | 0 0 0 0          |
| Horton l      | 3 0 1 1            | Corman l      | 0 0 0 0          |
| Horton l      | 1 0 1 1            | Layana l      | 0 0 0 0          |
| McClind fs    | 1 0 0 0            | CMrtz fs      | 1 1 1 1          |
| Beinda l      | 0 0 0 0            | KIGross l     | 2 1 0 0          |
| Pttrson l     | 0 0 0 0            | Myers l       | 0 0 0 0          |
|               |                    | Brags fs      | 1 0 0 0          |
|               |                    | Oliver r      | 0 1 0 0          |
| <b>Totaux</b> | <b>38 10 12 10</b> | <b>Totaux</b> | <b>39 6 11 6</b> |

Pittsburgh  
McClind VP-2  
1 3 0 0 0 0 1 1

Cincinnati  
KIGross P.2-1  
5 1 3 4 4 4 2 1  
Meyers  
1 2 3 4 3 3 1 2  
Power  
1 2 1 1 1 1 2  
Corman  
2 3 2 2 2 0 0  
Layana  
2 3 0 0 0 0 0  
ML—Walk 2. BP—LaValliere. Arbitres—marbre,  
West; 1er, Winters; 2e, B Gorman; 3e, Gregg. D—3-08.  
A—42,573.

## SAN FRANCISCO 17 PHILADELPHIE 5

| San Francisco |                    | Philadelphia  |                 |
|---------------|--------------------|---------------|-----------------|
| ab            | p cs pp            | ab            | p cs pp         |
| Lewis cc      | 4 3 2 0            | Thon ac       | 3 1 2 0         |
| RThmp 2b      | 3 1 2 1            | Booker ac     | 2 0 0 0         |
| Bnjmin ac     | 3 1 1 0            | Ready 2b      | 3 1 0 0         |
| WClark 1b     | 6 3 5 7            | Chbin cg      | 4 0 1 0         |
| Lifton 3b     | 0 0 0 0            | Jordan 1b     | 4 1 1 2         |
| Mtchell cg    | 4 1 1 3            | Murphy cd     | 2 0 0 0         |
| Knery cd      | 2 0 1 0            | JMris cd      | 1 1 0 0         |
| MaWim 3b      | 5 3 3 4            | Hollins 3b    | 2 1 1 1         |
| Beck l        | 0 0 0 0            | Lake r        | 4 0 0 0         |
| Bmfley l      | 0 0 0 0            | Lndm cc       | 4 0 1 1         |
| Leonrd cd     | 5 0 2 1            | Cox l         | 1 0 0 0         |
| Decker r      | 4 1 1 2            | Crema l       | 0 0 0 0         |
| Andrsc ac     | 4 2 1 0            | Mouser l      | 2 0 0 0         |
| Prsch 2b      | 2 0 0 0            | Bckm fs       | 1 0 0 1         |
| Rmngl r       | 0 0 0 0            |               |                 |
| Downs l       | 4 2 2 1            |               |                 |
| Knedy 1b      | 1 0 0 0            |               |                 |
| <b>Totaux</b> | <b>47 17 22 17</b> | <b>Totaux</b> | <b>33 5 6 5</b> |

San Francisco  
Reminger  
2 1 3 5 3 3 1 3  
Downs G.5-4  
4 2 3 0 0 0 1 5  
Beck  
1 0 0 0 0 0 0 0  
Brantley  
1 1 2 2 2 2 1

Philadelphia  
Cox P.3-3  
3 7 8 4 3 3 2  
Carreno  
5 1 3 12 6 6 1 4  
Cox a lancé a 3 frappeurs en 4e. Atteint—par Carreno  
(Decker). ML—Brantley. BP—Decker. F1—Cox. Arbitres—marbre, Rippey; 1er, Cuzzi; 2e, Tata; 3e, Crawford. D—3-06. A—28,338.

## LIGUE AMERICAINE

| BALTIMORE 2   |                 | OAKLAND 3     |                  |
|---------------|-----------------|---------------|------------------|
| ab            | p cs pp         | ab            | p cs pp          |
| Dvrauc cc     | 5 0 0 0         | RHdsn cg      | 5 1 3 0          |
| Orsulak cg    | 4 0 1 0         | DHdsn cc      | 5 1 0 0          |
| CRipken ac    | 5 0 0 0         | Cnsco cd      | 5 0 3 2          |
| Hackb fd      | 2 0 0 0         | Baines fd     | 3 0 1 1          |
| Milligan fd   | 1 0 0 0         | Stnchr r      | 4 0 1 0          |
| Evans cd      | 2 1 0 0         | McGwr 1b      | 4 0 0 0          |
| BANDsn cg     | 1 0 0 0         | Low 3b        | 2 0 1 0          |
| Segui 1b      | 4 1 2 0         | Riles 3b      | 2 0 0 0          |
| Gomez 2b      | 4 0 1 1         | Gallego 2b    | 4 0 1 0          |
| Meliv r       | 4 0 1 0         | Bardick ac    | 2 0 0 0          |
| JBell 2b      | 1 0 0 0         | Wlshw l       | 1 0 0 0          |
| BRpkr 2b      | 3 0 0 0         | Blkshp 2b     | 0 0 0 0          |
| ChMntz fs     | 1 0 0 0         | Quirk fs      | 1 1 1 0          |
| Holies r      | 1 0 1 1         |               |                  |
| <b>Totaux</b> | <b>38 2 6 2</b> | <b>Totaux</b> | <b>38 3 11 3</b> |

Baltimore  
Dvrauc  
5 0 0 0  
Orsulak  
4 0 1 0  
CRipken  
5 0 0 0  
Hackb  
2 0 0 0  
Milligan  
1 0 0 0  
Evans  
2 1 0 0  
BANDsn  
1 0 0 0  
Segui  
4 1 2 0  
Gomez  
4 0 1 1  
Meliv  
4 0 1 0  
JBell  
1 0 0 0  
BRpkr  
3 0 0 0  
ChMntz  
1 0 0 0  
Holies  
1 0 1 1

Oakland  
RHdsn  
5 1 3 0  
DHdsn  
5 1 0 0  
Cnsco  
5 0 3 2  
Baines  
3 0 1 1  
Stnchr  
4 0 1 0  
McGwr  
4 0 0 0  
Low  
2 0 1 0  
Riles  
2 0 0 0  
Gallego  
4 0 1 0  
Bardick  
2 0 0 0  
Wlshw  
1 0 0 0  
Blkshp  
0 0 0 0  
Quirk  
1 1 1 0

Deux retraits quand le point gagnant a été comploté.  
D.J.—Baltimore 4, Oakland 1. L.SB.—Baltimore 11, Oakland 4. 2B—Segui (7), RHenderson (9). BV—Devreux (11). BS—Baines.

| CLEVELAND 3   |                 | SEATTLE 14    |                    |
|---------------|-----------------|---------------|--------------------|
| ab            | p cs pp         | ab            | p cs pp            |
| Cole ac       | 4 1 1 0         | EMrtz 3b      | 4 4 2 2            |
| Browne 2b     | 4 1 2 0         | Ryndis 2b     | 4 2 1 1            |
| Boerga 3b     | 3 0 3 1         | Gfryr cc      | 5 0 1 1            |
| CsMntz fd     | 4 0 0 0         | Briley cc     | 0 0 0 0            |
| Jeffrs 1b     | 3 0 0 1         | OBrien 1b     | 4 0 3 3            |
| Jacoby 1b     | 1 0 0 0         | Voile 1b      | 0 0 0 0            |
| Aldrete cg    | 3 0 0 0         | ADavis fd     | 5 1 2 0            |
| JAMES fs      | 1 0 0 0         | Buhner cd     | 5 0 0 0            |
| Whitten cd    | 4 1 2 1         | Chme cg       | 3 1 0 0            |
| Skinner r     | 4 0 0 0         | Scheler ac    | 2 1 1 0            |
| MLewis ac     | 4 0 0 0         | Brdly r       | 5 2 4 1            |
|               |                 | Vizuel ac     | 2 0 0 0            |
|               |                 | Cotto cg      | 3 3 3 4            |
| <b>Totaux</b> | <b>35 3 8 3</b> | <b>Totaux</b> | <b>42 14 20 12</b> |

Cleveland  
Cole  
4 1 1 0  
Browne  
4 1 2 0  
Boerga  
3 0 3 1  
CsMntz  
4 0 0 0  
Jeffrs  
3 0 0 1  
Jacoby  
1 0 0 0  
Aldrete  
3 0 0 0  
JAMES  
1 0 0 0  
Whitten  
4 1 2 1  
Skinner  
4 0 0 0  
MLewis  
4 0 0 0

Seattle  
EMrtz  
4 4 2 2  
Ryndis  
4 2 1 1  
Gfryr  
5 0 1 1  
Briley  
0 0 0 0  
OBrien  
4 0 3 3  
Voile  
0 0 0 0  
ADavis  
5 1 2 0  
Buhner  
5 0 0 0  
Chme  
3 1 0 0  
Scheler  
2 1 1 0  
Brdly  
5 2 4 1  
Vizuel  
2 0 0 0  
Cotto  
3 3 3 4

YORK a lancé a 2 frappeurs en 6e. Atteint—par York (Reynolds). ML—York, Shaw, DeLucia. Arbitres—marbre, Kase; 1er, Ford; 2e, Clark; 3e, Barnett. D—2-36. A—15,441.

| NEW YORK 2    |                 | CALIFORNIE 10 |                   |
|---------------|-----------------|---------------|-------------------|
| ab            | p cs pp         | ab            | p cs pp           |
| Sax 2b        | 1 0 0 0         | Polonia cg    | 3 2 0 0           |
| CRanz ac      | 3 0 1 0         | Rose 2b       | 4 1 2 2           |
| Veiarde ac    | 4 1 0 0         | Joner 1b      | 4 2 1 1           |
| Mttnly 1b     | 4 0 1 0         | Wnfield cd    | 5 0 1 1           |
| Hall cd       | 4 0 4 1         | Glicher cc    | 0 0 0 0           |
| Nokes r       | 4 0 0 0         | DPkr fd       | 3 1 2 0           |
| Moas fd       | 4 0 0 0         | Goetti 3b     | 5 0 2 1           |
| Mulens cg     | 4 0 1 0         | Vnabic cc     | 4 2 2 0           |
| Wllms ac      | 4 1 2 1         | Tngley r      | 4 1 2 2           |
| Pkelly 3b     | 2 0 0 0         | Schleid ac    | 4 2 2 2           |
| <b>Totaux</b> | <b>36 2 9 2</b> | <b>Totaux</b> | <b>38 10 15 9</b> |

New York  
Sax  
1 0 0 0  
CRanz  
3 0 1 0  
Veiarde  
4 1 0 0  
Mttnly  
4 0 1 0  
Haller  
4 0 4 1  
Nokes  
4 0 0 0  
Moas  
4 0 0 0  
Mulens  
4 0 1 0  
Wllms  
4 1 2 1  
Pkelly  
2 0 0 0

California  
Polonia  
3 2 0 0  
Rose  
4 1 2 2  
Joner  
4 2 1 1  
Wnfield  
5 0 1 1  
Glicher  
0 0 0 0  
DPkr  
3 1 2 0  
Goetti  
5 0 2 1  
Vnabic  
4 2 2 0  
Tngley  
4 1 2 2  
Schleid  
4 2 2 2

D.J.—New York 1, L.SB.—New York 10, Californie 12. 2B—Hall (12), Williams (1), Rose (2), DParker (13), Venable (5), Tngley (3). C.—Williams (1). BV—Polonia (2). RV—Tngley (1).

## BOSTON 5 MINNESOTA 3

| Boston        |                  | Minnesota     |                 |
|---------------|------------------|---------------|-----------------|
| ab            | p cs pp          | ab            | p cs pp         |
| Boggs 3b      | 4 1 2 0          | Knlich 2b     | 4 0 1 0         |
| Rivera ac     | 4 3 3 1          | Nwman ac      | 4 0 0 0         |
| Qintana 1b    | 2 0 0 1          | Puckett cc    | 4 1 1 0         |
| JClark fd     | 4 0 2 2          | CDavis fd     | 4 0 1 0         |
| Brmsy cd      | 4 0 2 1          | Hrbek 1b      | 4 0 0 1         |
| Burks cc      | 5 0 0 0          | Mack cg       | 3 0 1 0         |
| Romine cg     | 2 0 0 0          | Bush fs       | 1 1 1 1         |
| Gmwl cg       | 2 0 0 0          | Harper r      | 4 1 1 0         |
| Pena r        | 4 1 1 0          | PMantz cd     | 3 0 1 0         |
| Brmly 2b      | 3 0 1 0          | Leius 3b      | 3 0 1 1         |
| <b>Totaux</b> | <b>34 5 11 5</b> | <b>Totaux</b> | <b>34 3 8 3</b> |

Boston  
Boggs  
4 1 2 0  
Rivers  
4 3 3 1  
Qintana  
2 0 0 1  
JClark  
4 0 2 2  
Brmsy  
4 0 2 1  
Burks  
5 0 0 0  
Romine  
2 0 0 0  
Gmwl  
2 0 0 0  
Pena  
4 1 1 0  
Brmly  
3 0 1 0

Minnesota  
Knlich  
4 0 1 0  
Nwman  
4 0 0 0  
Puckett  
4 1 1 0  
CDavis  
4 0 1 0  
Hrbek  
4 0 0 1  
Mack  
3 0 1 0  
Bush  
1 1 1 1  
Harper  
4 1 1 0  
PMantz  
3 0 1 0  
Leius  
3 0 1 1

West a lancé a 2 frappeurs en 5e. Arbitres—marbre, Denkinger; 1er, McCoy; 2e, Merrill; 3e, McClelland. D—2-50. A—38,066.

## CHICAGO 15 MILWAUKEE 1

| Chicago       |                    | Milwaukee     |                 |
|---------------|--------------------|---------------|-----------------|
| ab            | p cs pp            | ab            | p cs pp         |
| Raines cg     | 3 1 1 2            | Mollitor fd   | 4 1 1 1         |
| Sosa cd       | 1 0 0 0            | Hmiton cc     | 4 0 0 0         |
| Vnluna 3b     | 6 2 2 3            | Surhoff r     | 3 0 0 0         |
| Thomas fd     | 5 1 1 0            | CVahn cg      | 3 0 2 0         |
| Posaju 1b     | 2 2 0 0            | SHfield 3b    | 0 0 0 0         |
| Newson cd     | 2 3 1 4            | Stubbs 1b     | 2 0 0 0         |
| LJhnsn cc     | 6 2 3 2            | Bchette cd    | 3 0 0 0         |
| Krkve r       | 5 1 3 2            | Gnter 2b      | 3 0 0 0         |
| Corz 2b       | 3 2 2 0            | Spiers ac     | 3 0 0 0         |
| Guillen ac    | 3 1 1 0            |               |                 |
| Garock ac     | 1 0 1 1            |               |                 |
| <b>Totaux</b> | <b>37 15 15 14</b> | <b>Totaux</b> | <b>28 1 1 1</b> |

Chicago  
Raines  
3 1 1 2  
Sosa  
1 0 0 0  
Vnluna  
6 2 2 3  
Thomas  
5 1 1 0  
Posaju  
2 2 0 0  
Newson  
2 3 1 4  
LJhnsn  
6 2 3 2  
Krkve  
5 1 3 2  
Corz  
3 2 2 0  
Guillen  
3 1 1 0  
Garock  
1 0 1 1

Milwaukee  
Mollitor  
4 1 1 1  
Hmiton  
4 0 0 0  
Surhoff  
3 0 0 0  
CVahn  
3 0 2 0  
SHfield  
0 0 0 0  
Stubbs  
2 0 0 0  
Bchette  
3 0 0 0  
Gnter  
3 0 0 0  
Spiers  
3 0 0 0

Chicago a lancé a 1 frappeur en 4e. Arbitres—marbre, Brinkman; 1er, Roe; 2e, Craft;

# GOLF

**CLASSIQUE NEW ENGLAND — PGA**

|                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| x-B. Fleisher, \$180,000  | 64-67-73-64-265 |
| I. Baker-Finch, \$108,000 | 66-68-66-68-268 |
| G. Sowers, \$68,000       | 67-67-66-69-269 |
| T. Schulz, \$48,000       | 65-69-71-67-272 |
| C. Bowles, \$35,125       | 68-68-71-66-273 |
| E. Dougherty, \$35,125    | 69-67-70-67-273 |
| B. Faxon, \$35,125        | 70-68-65-70-273 |
| B. Jaekel, \$35,125       | 70-65-68-70-273 |
| D. Barr, \$2,569          | 68-70-71-71-280 |

**OMNIUM DES ETATS-UNIS — LPGA**

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| M. Mallon, \$110,000  | 70-75-71-67-283 |
| P. Bradley, \$55,000  | 69-73-72-71-285 |
| A. Alcott, \$32,882   | 75-68-72-71-286 |
| L. Kean, \$23,995     | 70-76-71-70-287 |
| D. Mochrie, \$17,642  | 73-76-68-71-288 |
| C. Johnson, \$17,642  | 76-72-68-71-288 |
| G. Graham, \$4,882    | 77-72-69-77-295 |
| B. Bunkowsky, \$4,330 | 81-68-73-75-297 |

**TOURNOI COUPE NEWPORT — SENIOR**

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| L. Ziegler, \$48,750 | 66-66-67-199 |
| G. Archer, \$24,310  | 65-72-68-205 |
| T. Shaw, \$24,310    | 68-66-71-205 |
| J. Dent, \$24,310    | 66-68-71-205 |
| D. Rhyon, \$12,957   | 68-72-66-206 |
| J.C. Snead, \$12,957 | 68-72-66-206 |
| R. McBeck, \$12,957  | 68-71-67-206 |
| S. Hobday, \$12,957  | 67-70-69-206 |
| G. Cowan, \$8,671    | 68-70-70-208 |

**OMNIUM MANITOBA — CPGA**

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| K. Gibson, \$18,000   | 67-71-63-66-267 |
| S. Hendley, \$10,000  | 62-66-74-69-271 |
| T. Hamilton, \$6,000  | 70-69-71-64-274 |
| S. Talbot, \$2,700    | 70-72-68-70-280 |
| J.L. Lamarre, \$1,275 | 68-72-73-67-280 |
| E. Beauchemin, \$200  | 69-73-70-75-287 |

**GAGNANTS DU DUC DE KENT DEPUIS 1935**

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| 1935 G.B. Taylor   | 1964 Claude Clément |
| 1936 Guy Rolland   | 1965 R. Charbonneau |
| 1937 Phil Farley   | 1966 André Gagne    |
| 1938 W.D. Taylor   | 1967 Don Brock      |
| 1939 C.M. Stuart   | 1968 Don Davidson   |
| 1940 A. Dussault   | 1969 Mickey Batten  |
| 1941 Léo Bourgault | 1970 Paul Pouliot   |
| 1942 Léo Bourgault | 1971 Paul Pouliot   |
| 1943 Maurice Huot  | 1972 Daniel Talbot  |
| 1944 Gaston Amyot  | 1973 Graham Cooke   |
| 1945 Guy Rolland   | 1974 P. Archambault |
| 1946 Antonio Huot  | 1975 André Gagne    |
| 1947 Joe Poulin    | 1976 Jirka Daneš    |
| 1948 Antonio Huot  | 1977 Yves Tremblay  |
| 1949 Roger Vézina  | 1978 Reynald Paquet |
| 1950 G.B. Taylor   | 1979 André Gagne    |
| 1951 J.M. Gutfrie  | 1980 Mickey Batten  |
| 1952 C. Vézina     | 1981 Reynald Paquet |
| 1953 Jim Innes     | 1982 Mickey Batten  |
| 1954 Elliott Godel | 1983 P. Trepanier   |
| 1955 G. Ostapuk    | 1984 Rémi Bouchard  |
| 1956 A. Chauvinard | 1985 Jacques Gravel |
| 1957 Les Palmer    | 1986 Graham Cooke   |
| 1958 A. Chauvinard | 1987 Eric Mercier   |
| 1959 Doc Hardie    | 1988 Graham Cooke   |
| 1960 H. Seffawke   | 1989 Stéphane Houle |
| 1961 Guy Rousseau  | 1990 P. Trepanier   |
| 1962 Ed McLaine    | 1991 Graham Cooke   |
| 1963 Bob Stimpson  |                     |

# CYCLISME

## TOUR DE FRANCE

### 9e étape Alençon-Rennes (161 km)

|   |                         |
|---|-------------------------|
| 1. Mauro Ribeiro (Bré - RMO) en 3h40:51 | (moyenne : 43,740 km/h) |
| 2. Laurent Jalabert (URS)               | a 0.                    |
| 3. Dimitri Konyshev (URS)               | 0.                      |
| 4. Giuseppe Calcaterra (Ita)            | 0.                      |
| 5. Massimiliano Lelli (Ita)             | 0.                      |
| 6. Guido Bontempi (Ita)                 | 0.                      |
| 7. Edwig Van Hooydonck (Bel)            | 2.                      |
| 8. Johan Bruyneel (Bel)                 | 4.                      |
| 9. Thierry Bourguignon (Fra)            | 4.                      |
| 10. Henri Abadie (Fra)                  | 18.                     |
| 11. Johan Museeuw (Bel)                 | 53.                     |
| 12. Sean Kelly (Irl)                    | 53.                     |
| 13. Etienne De Wilde (Bel)              | 53.                     |
| 14. Carlo Bomans (Bel)                  | 53.                     |
| 15. Brian Holm (Dan)                    | 53.                     |
| 16. Rik Van Slycke (Bel)                | 53.                     |
| 17. Djamilidine Abdoujaparov (URS)      | 53.                     |
| 18. Eddy Schurer (P-B)                  | 53.                     |
| 19. Jean-Claude Colotti (Fra)           | 53.                     |
| 20. Eric Vanderaerden (Bel)             | 53.                     |
| 42. Greg LeMond (E-U)                   | 53.                     |
| 178. Steve Bauer (Can)                  | 53.                     |

### Classement général

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| 1. Greg LeMond (E-U - Z)          | 35h39:32 |
| 2. Erik Breukink (P-B)            | a 1:13   |
| 3. Djamilidine Abdoujaparov (URS) | 1:15     |
| 4. Miguel Indurain (Esp)          | 2:17     |
| 5. Jean-François Bernard (Fra)    | 3:11     |
| 6. Sean Kelly (Irl)               | 3:51     |
| 7. Gianni Bugno (Ita)             | 3:51     |
| 8. Thierry Marie (Fra)            | 4:10     |
| 9. Raul Alcalá (Mex)              | 4:14     |
| 10. Luc Leblanc (Fra)             | 4:20     |
| 11. Rolf Goltz (All)              | 4:24     |
| 12. Pedro Delgado (Esp)           | 4:30     |
| 13. Melchor Mauri (Esp)           | 4:41     |
| 14. Laurent Fignon (Fra)          | 5:12     |
| 15. Pascal Lance (Fra)            | 5:42     |
| 16. Marco Giovannetti (Ita)       | 5:45     |
| 17. Philippe Louviot (Fra)        | 5:46     |
| 18. Massimiliano Lelli (Ita)      | 5:53     |
| 19. Eric Vanderaerden (Bel)       | 6:03     |
| 20. Vladimir Pulnikov (URS)       | 6:11     |
| 21. Steve Bauer (Can)             | 12:57    |

### CLASSEMENTS ANNEXES PAR POINTS - (maillot vert)

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| 1. D. Abdoujaparov (URS - Carrera) | 173 |
| 2. Johan Museeuw (Bel)             | 165 |
| 3. Sean Kelly (Irl)                | 153 |
| 4. Laurent Jalabert (Fra)          | 138 |
| 5. Olaf Ludwig (All)               | 129 |
| 6. Remig Stumpf (All)              | 108 |
| 7. Etienne De Wilde (Bel)          | 97  |
| 8. Jean-Paul Van Poppeel (P-B)     | 87  |
| 9. Jan Schur (All)                 | 82  |
| 10. Andreas Kappes (All)           | 78  |

### MONTAGNE - (maillot à pois rouges)

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 1. Peter De Clercq (Bel - Lotto) | 29 |
| 2. Thierry Marie (Fra)           | 25 |

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 3. Thierry Claveyrolat (Fra)    | 20 |
| 4. Rolf Jaermann (Sui)          | 12 |
| 5. Benjamin Van Isterbeek (Bel) | 10 |
| 6. Rolf Goltz (All)             | 7  |
| 7. Guy Nulens (Bel)             | 7  |
| 8. Claudio Chiappucci (Ita)     | 6  |
| 9. Rob Harmeling (P-B)          | 6  |
| 10. Marc Madiot (Fra)           | 5  |

### CLASSEMENT PAR EQUIPES

**ETAPE**

|                 |          |
|-----------------|----------|
| 1. Toshiba      | 11h02:55 |
| 2. TVM          | 11h04:19 |
| 3. Carrera      | 11h04:19 |
| 4. Château d'Ax | 11h04:19 |
| 5. RMO          | 11h04:19 |

### GENERAL

|                  |           |
|------------------|-----------|
| 1. PDM           | 107h07:14 |
| 2. Banesto       | 107h08:34 |
| 3. Z             | 107h11:50 |
| 4. Carrera       | 107h12:29 |
| 5. Castorama     | 107h12:42 |
| 6. Arioste       | 107h14:57 |
| 7. Toshiba       | 107h16:25 |
| 8. Buckler       | 107h18:32 |
| 9. Panasonic     | 107h19:01 |
| 10. Château d'Ax | 107h21:46 |
| 11. ONCE         | 107h22:11 |
| 12. Ryalcao      | 107h22:54 |
| 13. Weinmann     | 107h23:05 |
| 14. Clas         | 107h23:38 |
| 15. Helvetia     | 107h24:05 |
| 16. RMO          | 107h24:46 |
| 17. Motorola     | 107h25:29 |
| 18. TVM          | 107h26:08 |
| 19. Lotto        | 107h26:27 |
| 20. Histor       | 107h27:18 |
| 21. Amaya        | 107h28:46 |
| 22. Tonton Tapis | 107h45:39 |

# LE BRIDGE CONTRAT

© Edimédia Inc.

## 3828 DEUX PROBLEMES

**Question 1**  
Compétition par équipes ; Est-Ouest vulnérables. Que faites-vous en Nord à votre deuxième tour d'enchères ?

|               |               |               |               |
|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Est           | Nord          | Est           | Sud           |
| ▲ 8 3         | ▲ 8 3         | ▲ 8 3         | ▲ 8 3         |
| ♦ A R 8 4 3   | ♦ A R 8 4 3   | ♦ A R 8 4 3   | ♦ A R 8 4 3   |
| ♣ R D 9 7 6 4 | ♣ R D 9 7 6 4 | ♣ R D 9 7 6 4 | ♣ R D 9 7 6 4 |

**Question 2**  
Donneur : Ouest  
Vulnérables : Tous

|              |              |              |              |
|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Est          | Nord         | Est          | Sud          |
| ▲ A V 3      | ▲ A V 3      | ▲ A V 3      | ▲ A V 3      |
| ♥ 8 6 4      | ♥ 8 6 4      | ♥ 8 6 4      | ♥ 8 6 4      |
| ♦ A 10       | ♦ A 10       | ♦ A 10       | ♦ A 10       |
| ♣ 10 9 7 5 4 | ♣ 10 9 7 5 4 | ♣ 10 9 7 5 4 | ♣ 10 9 7 5 4 |

|       |      |     |     |
|-------|------|-----|-----|
| Ouest | Nord | Est | Sud |
| P     | P    | P   | P   |
| 1 ▲   | 1 ▲  | 2 ▲ | 3 ♦ |
| Fin   | Fin  | Fin | Fin |

Votre partenaire en Ouest entame du 5 de pique et vous prenez le 9 du valet, alors que Sud suit avec le 2. Que faites-vous à la deuxième levée ?

Réponse 1 : 4 sans-atout

|               |             |
|---------------|-------------|
| Nord          | Est         |
| ▲ 8 3         | ▲ A R 6     |
| ♦ A R 8 4 3   | ♥ D V 7 6 5 |
| ♣ R D 9 7 6 4 | 2           |
|               | ♦ 10 6      |
|               | ♣ 8 2       |

Avec un aussi bon bicolore, Nord ne devrait pas démissionner à un si bas niveau et gager 4 sans-atout, ce qui montre une suite carreau en plus des trèfles.

Lors d'un match par équipes, après les annonces indiquées, Nord passa et le déclarant réalisa même 2 levées supplémentaires, quand Sud changea après l'entame de la dame de carreau.

À l'autre table les enchères furent les suivantes :

|       |      |      |     |
|-------|------|------|-----|
| Ouest | Nord | Est  | Sud |
| 1 ▲   | 2 ▲  | 2 ♥  | 3 ▲ |
| 4 ♥   | 5 ♣  | 5 ♥  | P   |
| P     | 6 ♣  | Ctre | Fin |

Le déclarant fut à court d'une levée, mais son équipe gagnait tout de même 11 imps.

Réponse 2

|             |               |              |              |
|-------------|---------------|--------------|--------------|
| Ouest       | Nord          | Est          | Sud          |
| ▲ R 8 6 5 4 | ▲ D 10 9 7    | ▲ A V 3      | ▲ A V 3      |
| ♥ R 5       | ♥ V 10 9 7 2  | ♥ 8 6 4      | ♥ 8 6 4      |
| ♦ 9 5 2     | ♦ 8 4         | ♦ A 10       | ♦ A 10       |
| ♣ R D 6     | ♣ V 3         | ♣ 10 9 7 5 4 | ♣ 10 9 7 5 4 |
|             | Sud           |              |              |
|             | ▲ 2           |              |              |
|             | ♥ A D 3       |              |              |
|             | ♦ R D V 7 6 3 |              |              |
|             | ♣ A 8 2       |              |              |

Même à jeux découverts, il peut sembler que le déclarant a une seule perdante à chaque suite. Si on joue trèfle, Sud peut en faire couper un par le mort, si on joue l'as et un autre atout, celui-ci peut enlever les atouts et défausser éventuellement ses perdantes trèfles sur les coeurs.

Lors d'un match par équipes, l'expert en Est trouva le seul retour pour défaire le contrat, soit le 10 de carreau. Lors de cette compétition, le déclarant en Sud continua les carreaux et Est joua un trèfle après l'as de carreau pour majorer deux levées de trèfle avant que le déclarant ne majore lui-même les coeurs du mort.

## Résultats du Tournoi régional Fleur de Lys-Québec

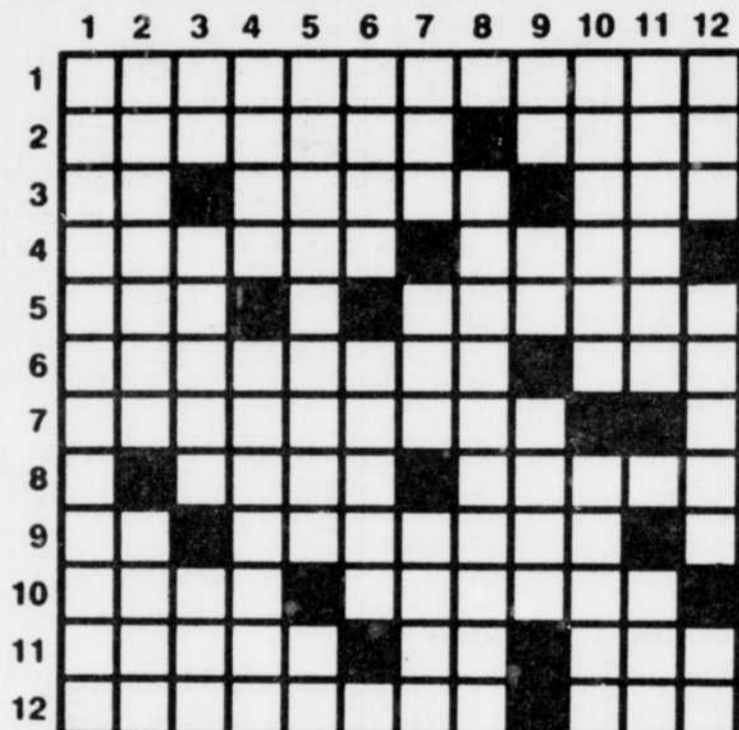
12 au 16 juin  
Dimanche 16 juin : Équipes suisses par catégories : A-illimité — 1. Jonathan Steinberg, John Saxe, Berth Eccles, Stephen Gladyszak. 2.W.Bingham, Dorothy Kelleher, Michael Hopkins, Dessis Kelleher. 3.Doug Fraser, Michael Lipkin, George Retek Stephen Rzewski. B-0-1000 — 1.Normand Rheault, Jocelyn Pelletier, Yvonne Lévesque, Roger Hubert. 2.Richard Thibodeau, Jacques Leblanc, Céline Laramée, Sylvain Desco-teaux. 3.Connie Fedorovich, J. Albre Létourneau, Gloria Laveway, A.Lorraine Létourneau. C-0-300 — 1.Emmanuel Ouellet, Jocelyne Lévesque, Carmen Al-lard, Marthe Gourde. 2.Raynald Bouchard, Marcel Duchesne, André Simard, Armand Dion. 3.Ruth Rosenberg, Gisèle Michaud, Eunice Davis, Mance Roy. Équipes suisses seniors — 1.Gérald Soucy, Bryan Rapson, Norman Obrien, John Currie. 2.Guy Bouchard, J. Bilodeau, N. Cloutier, Lona Laroche. 3.Monique Dombrowski, Inette Lepage, Gisèle Filteau, Pauline Lemonde

Maurice LAROCHELLE

# MOTS CROISÉS

© Edimédia Inc.

par Liliane CHRÉTIEN



NO D-860

## HORIZONTALEMENT

- 1—Générait la respiration.
- 2—Fourberie. — Crochet double.
- 3—Sans ornement. — Plante dont on cultive une espèce de fou-gère. — Condiment.
- 4—Ray-grass. — Minaret.
- 5—Pron. pers. — Habituel.
- 6—Pièce d'étoffe drapée qui servait de manteau long. — Personne ignorante.
- 7—En paroles.
- 8—Siégera. — Musarder.
- 9—L'unguis en est un. — Serai très irrité.
- 10—Vocation. — Âge de la lune au 1er janvier, diminué d'une unité.
- 11—Naturels. — Deux. — Conscience.
- 12—Étendras. — Parcours des yeux.

## VERTICALEMENT

- 1—Partie de la zoologie qui étudie les oiseaux.
- 2—Faculté. — Existent.
- 3—Été capable de. — Fis des vers. — Sans inégalités.

## SOLUTION DU PROBLÈME D-859

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | U | R | A | N | I | U | M | A | S | E | R |
| 2  | P | O | R | I | O | N | E | A | E | N | E |
| 3  | S | U | D | N | I | P | P | O | N | E |   |
| 4  | I | G | U | E | F | O | U | R | N | I | R |
| 5  | L | E | P | R | O | T | I | D | E | S |   |
| 6  | O | T | E | R | A | I | S | O | T |   |   |
| 7  | N | F | E | R | M | O | I | R | L | A |   |
| 8  | S | E | N | E | N | O | N | C | E | R |   |
| 9  | T | E | N | D | I | S | N | A | R | T |   |
| 10 | A | N | D | R | E | T | S | A | R | U |   |
| 11 | E | T | I | E | N | N | E | N | E | R | F |
| 12 | L | I | Z | A | I | R | E | T | U | E |   |

# MOT MYSTÈRE

© Edimédia Inc.

par Liliane CHRÉTIEN

585 9 lettres Le mot clé: faire son marché

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

|          |          |          |         |        |          |        |
|----------|----------|----------|---------|--------|----------|--------|
| abus     | boudin   | dinde    | grau    | melon  | patate   | soya   |
| achat    | breuvage |          |         | miel   | poulet   |        |
| acheter  |          | épicerie | haricot | morue  | prix     | tomate |
| appétit  | céleri   | épinard  |         |        |          |        |
| assez    | choix    |          | lait    | oeuf   | raisin   | viande |
|          | citron   | faim     |         | oignon | reçu     |        |
| bacon    | comptoir | fève     | mais    | olive  | riz      |        |
| beurre   | consERVE | fric     | manger  | offrir |          |        |
| bombance | coût     | fromage  | marché  | saturé |          |        |
| bon      | crème    | fruit    | marque  | pain   | saucisse |        |

Solution du problème précédent: chignon

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | T | E | L | U | O | P | R | I | O | T | P | M | O | C |
| V | B | U | A | R | L | E | E | A | O | I | A | R | C | O |
| R | T | Y | O | E | U | G | P | C | I | R | G | H | I | A |
| E | O | S | I | C | R | P | I | I | C | S | O | N | C | X |
| S | M | M | A | U | E | R | C | H | N | I | I | H | O | A |
| N | A | P | A | T | A | T | E | T | X | A | E | N | C | N |
| O | T | U | I | H | U | H | R | I | P | T | R | V | E | O |
| C | E | T | C | E | Z | R | I | U | E | I | I | D | E | B |
| N | O | R | T | I | C | I | E | R | R | A | N | E | E | F |
| F | Z | R | E | E | S | V | R | F | N | I | N | U | I | R |
| F | U | E | L | G | I | S | F | D | D | O | R | Q | C | O |
| F | R | E | S | L | N | O | E | U | L | R | C | R | S | M |
| A | R | I | O | S | E | A | O | E | E | A | E | A | U | A |
| I | A | E | C | N | A | B | M | O | B | M | I | M | B | G |
| M | O | R | U | E | G | A | V | U | E | R | B | T | A | E |

**BONJOUR!**



**BLONDINETTE**



**POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE**



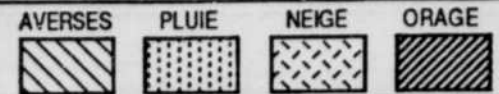
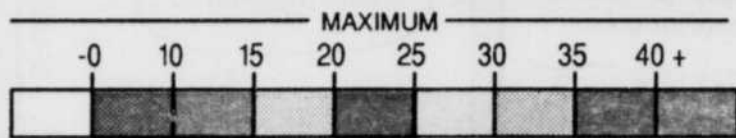
**LES JUNGLERIES**



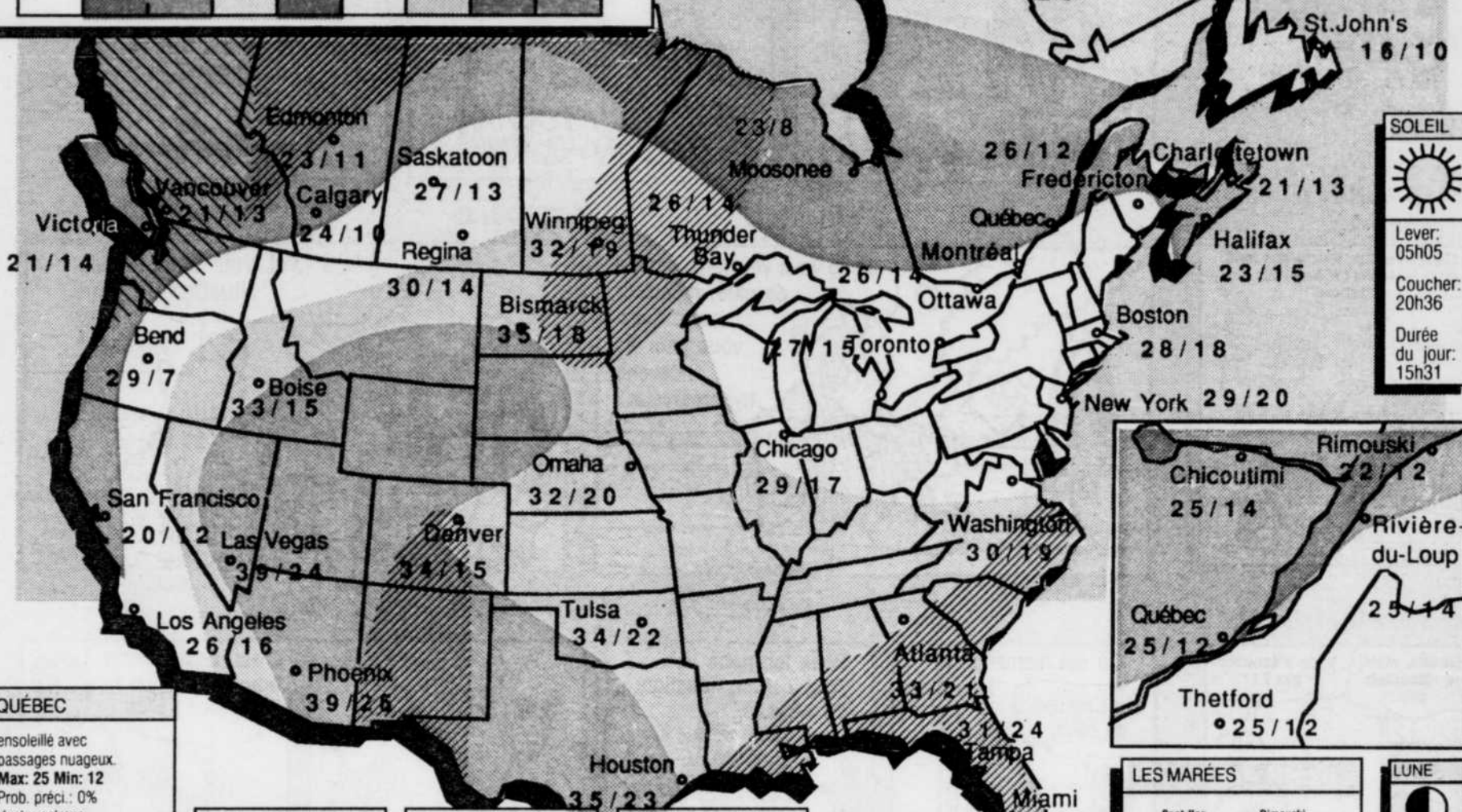
**PHILOMÈNE**



# MÉTÉO LE SOLEIL



Weather Services Corporation 1988



**SOLEIL**

Lever: 05h05  
 Coucher: 20h36  
 Durée du jour: 15h31

**LES MARÉES**

| Sept-Îles     | Rimouski        |
|---------------|-----------------|
| 04h55 H 3.2 m | 05h20 H 4.6 m   |
| 11h25 B 0.2 m | 11h50 B 0.3 m   |
| 17h30 H 2.6 m | 17h55 H 3.8 m   |
| 23h30 B 0.3 m | 23h55 B 0.6 m   |
| Québec        | Grandines       |
| 05h00 H 0.4 m | 08h05 H 1.2 m   |
| 09h50 H 5.6 m | 12h15 H 3.8 m   |
| 17h45 B 0.4 m | 20h55 B 1.3 m   |
| 22h20 H 5.1 m | 00h50 H 3.5 m   |
| Chicoutimi    | Rivière-du-Loup |
| 25/14         | 25/14           |
| Thetford      | 25/12           |

**LUNE**

**QUÉBEC**

ensoleillé avec passages nuageux.  
 Max: 25 Min: 12  
 Prob. préc.: 0%  
 Vents: calmes.  
 Demain: ensoleillé

Merc.: ciel variable.  
 Jeudi: averses.

**BAIE-COMEAU**

ensoleillé avec passages nuageux en après-midi.  
 Max: 23 Min: 12  
 Prob. préc.: 0%  
 Demain: ensoleillé.

**TROIS-RIVIÈRES**

généralement ensoleillé.  
 Max: 26 Min: 16  
 Prob. préc.: 0%  
 Demain: ensoleillé.

**MATANE/RIMOUSKI**

ensoleillé avec passages nuageux en après-midi.  
 Max: 22 Min: 12  
 Prob. préc.: 0%  
 Demain: ensoleillé.

Les nuages devaient disparaître graduellement en région montagneuse, hier, après le coucher du soleil et la nuit devait être claire. Les températures étaient un peu inférieures aux normales, mais elles doivent remonter, aujourd'hui, sous un ciel ensoleillé. Demain, le beau temps persistera, mais les possibilités d'averses deviendront plus élevées sur le nord-ouest du Québec.

**BEAUCHE/ESTRIE**

ensoleillé avec passages nuageux en après-midi.  
 Max: 25 Min: 12  
 Prob. préc.: 0%  
 Demain: ensoleillé.

**SEPT-ÎLES**

ensoleillé avec passages nuageux en après-midi.  
 Max: 23 Min: 12  
 Prob. préc.: 0%  
 Demain: ensoleillé.

**MONTREAL**

généralement ensoleillé.  
 Max: 26 Min: 16  
 Prob. préc.: 0%  
 Demain: ensoleillé.

**CHICOUTIMI**

ensoleillé avec passages nuageux en après-midi.  
 Max: 25 Min: 14  
 Prob. préc.: 0%  
 Demain: ensoleillé.

**MALBAIE/RIV.-DU-LOUP**

ensoleillé avec passages nuageux en après-midi.  
 Max: 25 Min: 14  
 Prob. préc.: 0%  
 Demain: ensoleillé.

**GASPÉ**

ensoleillé avec passages nuageux en après-midi.  
 Max: 22 Min: 12  
 Prob. préc.: 0%  
 Demain: ensoleillé.

**DESTINATIONS SOLEIL**

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| Acapulco..... 33 25    | Miami Beach. 32 27      |
| Atlantic C..... 29 12  | Myrtle Beach. 33 27     |
| Bermudes..... 29 28    | New York..... 29 21     |
| Cape Cod..... 29 18    | Old Orchard..... 27 13  |
| Daytona B..... 29 24   | Orlando..... 26 24      |
| Los Angeles..... 26 17 | Palm Springs..... 43 28 |
| Nassau..... 34 29      | Virginia B..... 28 20   |

**FEU DE FORÊT**

| Indices de danger                                    |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Québec / Réserve faunique des Laurentides..... élevé | Portneuf..... modéré              |
| Gaspésie..... modéré                                 | Charlevoix..... modéré            |
| Bas-St-Laurent..... modéré                           | Saguenay / Lac-St-Jean..... élevé |
| Appalaches..... modéré                               | Région de Forestville..... modéré |
| Lotbinière..... élevé                                | Région de Baie-Comeau..... modéré |
| Beauce..... modéré                                   | Région de Sept-Îles..... modéré   |

S-16 - Québec, Le Soleil, lundi 15 juillet 1991

**VOS ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL**

DE L'ARGENT

**SONNANT**  
647-3311

**LE SOLEIL**  
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

**CE SOIR À LA TÉLÉ**

| Réseau      | Câb. | 18h30          | 19h00              | 19h30              | 20h00                                 | 20h30                            | 21h00                      | 21h30                     | 22h00             | 22h30                      | 23h00                  | 23h30          |
|-------------|------|----------------|--------------------|--------------------|---------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------|----------------------------|------------------------|----------------|
| 2 TQS       | 13   | Coup foudre    | Dossiers mystères  |                    | Ciné : L'INSPECTEUR NE RENONCE JAMAIS |                                  |                            | Gr. Journal               | Sport plus        | Ciné : LE SOUFFLE DE LA... |                        |                |
| 3 CBS       | 14   | The News       | CBS News           | Golden Girls       | Ev. Shade                             | Major Dad                        | Murphy Brown               | Des. Women                | Northern Exposure |                            | CBS News               | Sweating Bull. |
| 4 TVA       | 7    | Charivari      | Dess. tourn.       | Homme foyer        | Série : QUEENIE                       |                                  |                            | Dans le décor             |                   | Le TVA                     | Les sports             |                |
| 5 CBC       | 3    | NewsWatch      | Inside             | Max Glick          | Prince of...                          | Degrassi                         | Designing Women            | The National/ The Journal |                   | NewsWatch                  | Newhart                |                |
| 5 NBC       | 19   | NBC News       | Jeopardy!          | Wheel Fort.        | Prince of...                          | Dif. World                       | Movie : SETTLE THE SCORE   |                           |                   | News 5                     | Tonight Show           |                |
| TV5 TV5     | 15   | Cuisine        | Journal FR3        | La main de Staline | Le bateau pour Lipala                 |                                  |                            | Viva                      |                   | Journal TF1                |                        |                |
| 11 R.-C.    | 6    | Cour dir.      | Av. du diable      | Des jardins        | L'ÎLE                                 | Michel Rivard                    | Téléjournal/Le point/Supp. |                           | L'heure G         |                            |                        |                |
| 12 CTV      | 12   | Pulse          | Entertain.         | Rescue 911         | Murp. Brown                           |                                  | Movie : BEETLEJUICE        |                           |                   | CTV News                   | Pulse                  |                |
| 15 R.-Q.    | 8    | Lassie         | Le monde de Disney |                    | Omni Sc.                              | Rte vacances                     | Beau et Chaud              | Ciné : P'TIT CON          |                   |                            | Beau chaud             |                |
| 22 ABC      | 27   | World News     | Star Trek :        |                    | MacGyver                              | Movie : B.L. STRYKER             |                            |                           | Newscenter        | ABC News                   |                        |                |
| 57 PBS      | 16   | Buss. Report   | MacNeil/Lehrer     | News               | Mystery!                              | American Masters                 |                            |                           | The Avengers      |                            |                        |                |
| Télécomm    | 9    | Festival d'été |                    |                    | Senté en mouvement                    |                                  | Qué. ouvert                | Esc. espad.               | Ret. passé        | Qué. à l'oeil              | Télécomm 9             |                |
| Vidéotron   | 9    | Mouvement      | Donner tran.       | Bienvenue          | Je danse                              | Info SPAE                        | Ping-pong                  | Jeunesse int.             | Défi écolo        | Gr. Portneuf               | Communiqués & synopsis |                |
| MusiquePlus | 20   | Fax: Info      | Rock Velours       |                    | Musique Vidéo                         |                                  | Rock bulle                 | Mus. Vidéo                | Fax: Info         |                            | Mus. Vidéo             |                |
| Télé Plus   | 24   | Profiter vie   | Auj. seul.         | D'un arbre..       | Plein sour.                           | Astres                           | Psychologue                | Habitat Mag               | Les voiles        | Virage                     | Mon bien-être          |                |
| RDS         | 25   | Sports 30      | Omnium britannique |                    | Tour France                           | Baseball : Toronto à Kansas City |                            |                           | Sports 30         |                            |                        |                |